

## Riguroso temporal de frío en toda España

### Importantes daños en las zonas naranjeras de Levante

La nieve en Cataluña paralizó totalmente la circulación ferroviaria y por carretera

En Barcelona --medio metro de espesor-- quedaron bloqueados treinta y tres mil vehículos

MADRID, 26.—La penetración fría del Noroeste ha motivado temperaturas muy crudas en toda la Península, siendo varias las provincias donde se han registrado temperaturas inferiores a los diez grados bajo cero. Las heladas han sido muy fuertes y en ciertas regiones ha nevado intensamente, especialmente en Cataluña. En Levante, donde se llegó a los cinco grados bajo cero, existe gran inquietud y hasta pesimismo entre los agricultores sobre la magnitud de los daños en los frutos cítricos, especialmente en la naranja.

#### TEMPESTAD DE NIEVE EN CATALUÑA

BARCELONA, 26.—Hasta primeras horas de la madrugada ha continuado nevando intensamente en la ciudad. Es espesor de la nieve, en algunos puntos, ha llegado a superar en mucho el medio metro.

Hoy por la mañana salió el sol y el día se presenta espléndido, aunque la nieve cubre por completo la ciudad y hace

de la madrugada de ayer nevó con gran intensidad en toda la provincia, registrándose temperaturas muy frías. La nieve alcanzó, en algunos puntos, los ochenta y cinco centímetros. Hoy amaneció un día espléndido de sol, pero el frío sigue intensísimo.

que aún no se hayan restablecido los servicios de transporte de superficie.

No se recuerda en Barcelona que haya habido nunca una nevada tan intensa como la que ha caído durante las últimas 24 horas.

En Girona, desde las cuatro

Por fortuna, no hay que lamentar hasta estos momentos ninguna desgracia personal de carácter grave.

En Artesa de Lerida, muy cerca de esta población, fue hallado el cadáver de un hombre, devorado en su casa totalidad por los animales. Se desconocen, por el momento, las causas de su muerte, aunque aparentemente da el aspecto de un pobre que moría por los contornos en días pasados.

#### TEMPERATURA MUY RIGUROSA

BARCELONA, 26.—No se teme el empeoramiento del tiempo, aunque la temperatura sigue siendo muy rigurosa.

El Ayuntamiento ha adoptado medidas para restablecer la normalidad ciudadana, y a las dos de la tarde comenzaron a circular los primeros tranvías.

Puede afirmarse que Barcelona quedó bloqueada por la interrupción de todos los servicios. Más de 33.000 vehículos quedaron bloqueados por la nieve en las calles barceloneñas.

(Pasa a la sexta página)

## El Club Internacional de Prensa felicita al ministro de Información y Turismo

MADRID, 26.—Con ocasión de la visita del ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, recibió la visita de la Junta de gobierno del Club Internacional de Prensa, que acudió a su despacho para felicitarle y agradecerle la eficaz y entusiasta colaboración que ha prestado a cuanto con el Club Internacional de Prensa se relaciona. El señor Fraga Iribarne agradeció con unas palabras la visita y felicitó a su vez, a todos los asociados y a las distintas agrupaciones profesionales de corresponsales extranjeros que integran el Club.

## Centenares de hombres, mujeres y niños salen de Cuba en un barco soviético

NUEVA YORK, 26.—Un barco soviético, el "Almirante Majinot", ha salido de La Habana con "centenares de hombres, mujeres y niños a bordo", según anuncia la "Columbia Broadcasting System", salida que ha sido una sorpresa, según dice la citada emisora.

Los camiones que llevaban a los rusos a los muelles produjeron un embotellamiento en el tráfico de la capital habanera.—Efe.

## OJOS EN LOS DEDOS



MOSCU. --- Una muchacha rusa, Roza Kuleshova, posee tan extraordinaria sensibilidad en la punta de los dedos que puede leer al tacto, como los ciegos en el Braille, un periódico impreso normalmente, y aún apreciar un dibujo y distinguir colores. Posee, además, una visión normal. Los científicos del Instituto de Sverdlov la tienen en observación. En la foto, Roza leyendo un periódico con los dedos. (Foto "Europa Press")

Juan XXIII habla ante 1.300 peregrinos

## «Alabado sea Dios, por las primeras Navidades sin guerras en muchos años»

También ha declarado que su estado de salud es perfecto

ROMA, 26.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, declaró, durante una visita a un hospital de niños, que se hallaba en perfecto estado de salud. Y agregó: "Uno debe creer en los médicos cuando dicen que el Papa ha estado ligeramente enfermo, pero que ha mejorado notablemente".

Su visita al hospital formaba parte de su primera salida fuera del Vaticano desde que se sintió enfermo hace un mes.

#### "DEBEMOS RECOIARNOS POR ESTA NAVIDAD SIN GUERRAS"

CIUDAD DEL VATICANO, 26.—Su Santidad el Papa ha alabado hoy a Dios por las primeras Navidades en muchos años sin guerras o amenazas de guerra, pidiendo a los católicos que recen para una paz duradera.

Juan XXIII pronunció un improvisado discurso durante una audiencia general concedida a 1.300 peregrinos en la Sala Clementina, y les dijo:

"Ayer fue la primera Navidad en muchos años, quizás 30, en la que no hubo guerras o inminentes peligros de guerra en todo el mundo. Esta es una gran gracia de Dios, conside-

rando especialmente que hace sólo dos meses hubo un peligro muy grave, el cual fue también disipado por la sagacidad de los estadistas. Debemos recoiarnos —añadió— por esta Navidad sin guerras. Pero cada uno de nosotros debe también contribuir con sus oraciones para que la paz se haga aún más sólida y viva en los corazones de los hombres".

## Ascensor en la catedral de Estrasburgo



ESTRASBURGO. --- Para acelerar los trabajos de restauración de la fachada de la catedral de Estrasburgo se ha instalado en la fachada del notable monumento un ascensor de trabajo que sube hasta noventa metros de altura. En la foto, un aspecto de la instalación, la más grande de su género en Francia. (Foto "Europa Press")

## Informe secreto de la OTAN

### Inferioridad rusa en proyectiles dirigidos

Se cree que Moscú no pondrá fin a sus pruebas nucleares a primeros de año

GINEBRA, 26.—Según un informe secreto presentado en la última reunión de la OTAN, Rusia se encuentra en inferioridad de condiciones frente al mundo occidental, en cuanto a proyectiles dirigidos".

Así titula "La Tribune de Ginebra" una crónica de su corresponsal Michel Gerdey, y el informe aclara la "prisa de Rusia por instalar cohetes en Cuba para suplir las deficiencias de los cohetes intercontinentales".

Además —indica el informe—, Rusia no ha logrado aún proyectiles con carburante sólido, mientras que los "Polaris" y "Minuteman" actualmente en servicio en Estados Unidos, se mueven con sólido, lo que permite rampas móviles, menos vulnerables, y una mayor rapidez en los preparativos de lanzamiento.

#### RUSIA NO TERMINARA CON SUS PRUEBAS NUCLEARES

ESTOCOLMO, 26.—En los círculos diplomáticos occidentales de Moscú se considera co-

mo pura propaganda la declaración hecha en el Kremlin según la cual Rusia pondrá fin a sus pruebas nucleares a partir del uno de enero de 1963, siempre que el Occidente haga lo mismo.—Efe.

#### EXPLOSION DE 20 MEGATONES EL 24 DE DICIEMBRE

WASHINGTON, 26.—Rusia ha realizado varias pruebas nucleares atmosféricas, entre las que se cuenta una del orden de 20 megatones, del 23 al 25 del mes actual, según anunció hoy la Comisión de Energía Atómica norteamericana.

Se soslaya dar cuenta del número de explosiones que los rusos han realizado, pero se señala que, por lo menos ha sido de una diaria. La explosión de 20 megatones fue el 24 de diciembre.

La magnitud de los otros ensayos varía desde las de pequeña potencia, comparativamente, a la especificada de los 20 megatones, toda ellas en la zona ártica de Nueva Zembla (Rusia europea).

## La «Niña II» llegó a San Salvador

### Fue objeto de un jubiloso recibimiento Eco mundial de la hazaña del capitán Etayo

NUEVA YORK, 26.—La nao «Niña II», réplica de la que realizó el histórico viaje de Cristóbal Colón en 1492, ha llegado a la isla de San Salvador con toda felicidad, después de cruzar el Atlántico.—Efe.

#### SE HA REPETIDO LA GESTA DEL DESCUBRIMIENTO

SAN SALVADOR (Isla de Watling, Bahamas), 26.—(Crónica de la Agencia «Efe», transmitida por teletipo, por Martín Mac Reynolds, exclusiva para NUEVA RIOJA).

La «Niña II» ha cruzado felizmente el Océano Atlántico de Europa a América y ha llegado a esta isla de Watling, en las Bahamas, de la cual se dice que el mismo Cristóbal Colón bautizó con el nombre de San Salvador, que aún ostenta su capital, sobre el nombre indígena, caribe, de Guanahani o Guanajany. La tradición, la historia muy oscurecida por las brumas de la leyenda y de la incertidumbre, ubicaron aquí, en esta playa arenosa y coralina, la arribada primera del primer blanco europeo que el nombre de los reyes de España, Isabel y Fernando, desembarcaron oficial y reconocidamente en tierras del hemisferio occidental, que el almirante de la mar oceana denominase «Indias Occidentales».

La actual nao ancló en San Salvador a las 11:30 de la noche última, es decir, a las 5:30 de la mañana hora española.

La tripulación bajó a tierra hacia la medianoche y fue recibida entusiastamente por una muchedumbre que celebraba las Pascuas de Navidad, aún,



La «Niña II» a su salida del Puerto de Palos, a mediados de septiembre pasado.

en un ambiente alegre y tibio. Una banda ejecutaba marchas de toques marciales y las gentes ballaban en la playa al son de composiciones de moda: «jazz-band» y palables antillanos.

Uno de los miembros de la tripulación, con la sonrisa abierta de satisfacción, brillándole los dientes sobre la negrura de su barba bien crecida, ha mani-

festado a los periodistas que el barco de madera no ha tocado la isla de San Salvador o Watling como había sido dispuesto en principio.

Las luces de la nao fueron localizadas el lunes por la tarde por un residente de la aislada comunidad de Lynden Hill, en la costa oriental de la isla; pero

(Pasa a la última página)



# LA VIDA EN LA CIUDAD

## VENTANA A LA CALLE

Esto, amigos, han sido ya palabras mayores. Bien están la nieve, la escarcha, los churros de hielo. Todo eso, como clásico y adecuado decorado navideño. Pero sin abusar, carambita.

Y, francamente, esos once grados y pico bajo cero que nos han endosado a los logroñeses para que ambientemos con ellos nuestras fiestas de Navidad, se nos antojan un abuso intolerable.

Como que va a ser cosa de consultar a los más ancianos de la localidad, a ver si ellos recuerdan algo semejante.

A lo mejor, los más ancianos se salen hablando de aquellos del año diecisiete. Están en su derecho. Pero ya nos han hablado de eso demasiadas veces, hombre. Siempre que hace mucho frío, los más ancianos empiezan a hablarnos de los dichosos fríos del año diecisiete. Se ve que no tienen otros fríos gordos a mano, para presumir.

Perfectamente. Concedido que el año diecisiete pasaron los logroñeses un frío de ordago. Pero que no se pongan los más ancianos demasiado tontos, que once grados bien larguitos bajo cero tampoco son moco de pavo.

Desde luego, del año diecisiete para acá, no había habido derroche de grados negativos semejante. Y si fuéramos a revisar la documentación al diecisiete ese, ya veríamos.

El caso es que, este año, en fiesta tan íntimamente ligada a los alardes y primores culinarios como es la de Navidad, a los logroñeses nos ha tocado ingerir un día completamente crudo. Y, la verdad sea dicha, no nos ha sentado nada de bien.

Porque, como ustedes pueden comprobar en el lugar correspondiente de este mismo número, no sólo hemos tenido que soportar de temperatura mínima esos once grados son decimas bajo cero, sino que la máxima no ha osado pasar, en todo el día, del grado y medio negativo. Con lo cual, naturalmente, a la pobre temperatura media — que, como es bien sabido, necesita que las otras dos le den facilidades para poder ofrecer un decoroso balance de la jornada — no le ha quedado otro remedio que resignarse a mostrar un vergonzoso déficit de seis grados corridos por debajo del punto del hielo. Un panoramita de lo más alejador y reconfortable, vaya.

Bien se echó de ver lo riguroso de estas temperaturas en el aspecto de las calles de la ciudad, poco menos que desiertas durante todo el día.

Es lo que pasa siempre con los grados bajo cero. En cuanto se juntan más de cuatro, empiezan a despachar a las gentes de las calles y a meterlas a empujones bajo techo, sin miramiento alguno. Y a quien no se pliega pronto a sus tiránicas exigencias, lo congelan por desobediencia. Son un caso los grados bajo cero reunidos en pandilla. No hay quien pueda con ellos.

Así, tiranzados por temperaturas negativas verdaderamente truculentas, hemos tenido que celebrar este año la Navidad los logroñeses.

Pero, anda, que si de la calle nos hemos tenido que retirar un poco precipitadamente, una vez en casa, el que...

## Reunión en el Gobierno Civil

### Se trató sobre la presa del Ebro en Rincón de Soto

Presidida por el Excmo. señor gobernador civil, don Victor Frago del Toro, se celebró ayer una reunión a la que asistieron don Perfecto Ruiz Lorente, presidente del Sindicato de Riegos de Rincón de Soto, acompañado de don Telesforo Hernández Martínez, presidente del Sindicato de Riegos de Alfaro, y don Máximo Martínez López, miembro del mismo, así como don Alejandro Achútegui, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Ebro en Logroño, para tratar del problema de la presa sobre el río Ebro en Rincón de Soto.

## SUGERENCIAS

### Dos heridos en accidente de automóvil

Cuando desde San Vicente de la Sonsierra se dirigían a nuestra capital cuatro jóvenes, entre los que se encontraban Aniano Martínez Susaeta, de 33 años, domiciliado en Miranda de Ebro (Burgos), y Angel Fernández Varela, de 20 años, vecino de San Vicente de la Sonsierra, sufrieron un accidente de tráfico al irse contra un árbol el coche en que venían. Como consecuencia del encontronazo resultaron lesionados

Aniano y Angel, que fueron trasladados al Hospital Provincial, donde fueron debidamente asistidos, apreciándose al primero de ellos traumatismo de tórax, y al segundo, herida contusa en la región frontal, erosiones varias y ligera contusión, lesiones las de ambos que fueron calificadas de pronóstico reservado. Posteriormente fueron trasladados a la Residencia Sanitaria.

### Recogido en una choza en estado de coma

En las últimas horas de la tarde del pasado martes fue recogido en una choza de la carretera de Villamediana Jacinto Viana Domínguez, de 45 años, siendo trasladado al Hospital Provincial, donde ingresó en estado de coma, al parecer de origen alcohólico, calificándose su estado como muy grave. En nuestra diaria visita al benéfico establecimiento nos hemos interesado por el estado del mismo, informándonos de que había reaccionado y su situación no parecía tan desesperada.

### Herido leve en una reyerta

Como consecuencia de una contienda suscitada en una sala de fiestas, resultó lesionado Tenacio Sanjurjo, de 40 años, del

Hospital Provincial de contusiones en diversas partes del cuerpo, que fueron calificadas de

## AGENDA DEL DIA

### Hace 25 años

LUNES, 27 DE DICIEMBRE DE 1937

EN ESPAÑA

El parte oficial de guerra daba cuenta de que en Teruel la guarnición continuaba rechazando heroicamente los ataques del enemigo, al que las fuerzas nacionales, en su labor de acoso, le causaron grandes pérdidas y la gloriosa Aviación una verdadera carnicería. Fueron derribados dos aviones rojos, que cayeron en las líneas nacionales.

—Con motivo de la festividad pasual, el Generalísimo Franco conmutó la pena de muerte a veinte reos, concediéndoles la gracia del indulto. Habían sido condenados por los tribunales de Duero, Santoña, Santander, Bilbao, Mieres, Oviedo, Lueca, Gijón, Salamanca, Granada, Antequera, Málaga, Córdoba, Zaragoza, Talavera de la Reina, Valladolid, Toledo, Segovia y Marruecos. Entre los beneficiados por esta prerrogativa del Generalísimo figuraban una mujer rusa, hecha prisionera en Brunete; un polaco y tres argelinos.

EN LOGROÑO:

En el frente de combate dio su vida por Dios y por la Patria don Juan Címaco Rubio Sáez, ingeniero industrial y teniente provisional de Ingenieros, de distinguida familia de Ortiga de Cameros, habiendo sido su muerte muy sentida.

—También falleció en nuestra capital la señorita María del Carmen Esteban Arenal, hija de los propietarios del Gran Hotel, don Juan y doña Ana María, que recibieron muchos testimonios de condolencia.

**SANTOS de HOY.** — San Juan, apóstol y evangelista; Máximo, ob.; Teodoro y Teofanas, mrs.; y Nicerata, vg. 2 Cl. blanco. Misa pr. com. de la Octava de Navidad, sin or. imp. Cr.; pr. y com. de Navidad.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Los Santos Inocentes, mrs.; Eutiquio, pc.; Domiciano, dc.; Donna, Agape y Teófila, vgs.; Indes, Castor, Victor, Rogaelano, Troadio y Cesáreo, mrs.; Domnión, pb.; Antonio, mr., y Gaspar de Buffalo, cf. 2 Cl. rojo. Misa pr. 1. com. de la Octava de Navidad, sin or. imp. Después del Gradual se dice el aljulia y versículo siguiente. Cr. pr. y com. de Navidad.

### MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)

Santiago, Santa Teresita, Valvanera y El Salvador, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto, y Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

### NATALICIOS

El balance de las inscripciones de nacimiento de las que tomamos nota ayer fue de doce, de las cuales nueve correspondieron al género masculino y tres al femenino. A los recién nacidos les fueron impuestos los nombres de María-Isabel, hija de don Luis Alonso y de doña Isabel Anduiza; María-Jesús, hija de don Silverio Calvo y de doña Juana Alúiz; Fernando, hijo de don Santos Benito Ochoa y de doña Gabina García; José-Angel, hijo de don José Miguel Martínez y de doña Francisca Herrero; Jesús-Manuel, hijo de don Mauricio García y de doña Tomasa Salgado; Emilio, hijo de don Emilio Fandiño y de doña Alicia Fernán-

dez, todos ellos vecinos de Logroño; Domingo, hijo de don Domingo Roldán y de doña Julia Blanco, que residen en Cuzcurrita; José-María, hijo de don José María Eguiluz y de doña Antonia Teresa Sáenz, que residen en Cenicero; José-Antonio, hijo de don Antonio Lezama y de doña María Rosa Angulo, con domicilio en Baños de Ebro; Jesús-Miguel, hijo de don Aurelio Lorente y de doña Sagrario Mendizábal, ayacintados en Rincón de Soto; Ana-Jesús, hija de don Angel Marañón y de doña María del Pilar Chasco, vecinos de Torralba del Río (Navarra), y, finalmente, Jesús-Martin, hijo de don Martín Millán y de doña Celedonia Solozábal, residentes en Alberite. Para todos, muestra pordial felicitación.

### MATRIMONIOS

José Luis Heredia Urdiain con María Isabel González Sáenz, y José María Álvarez Armas con María Luisa Hernández Loza.

### DEFUNCIONES

Andrea Sorzano Rodríguez, de 43 años, de Torreclilla en Cameros; Hilaria Heras Rodrigo, de 50 años, de Enciso; Elena Martínez Toledo, de 73 años, de Igea; Luisa Sáenz Olalde, de 85 años, de Madrid; Hipólito Solabas Bolea, de 73 años, de Lección (Zaragoza); Adelaida Orive Sáenz, de 77 años, de San Vicente de la Sonsierra, y Francisca Gohzález Ibáñez, de 59 años, de Elcego (Alava).

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Mariano Rodríguez Quevedo, Héroe del Alcázar, 9, y don Manuel Sabrás Guerra, He-

### Hace 50 años

El Ayuntamiento contrató con don Sabas Torres el suministro de calzado para los empleados de la limpieza pública al precio de doce pesetas par.

—Falleció la señorita Teófila Causiz, cuyo entierro se vio muy concurrido.

—Hubo bailes en el Circolo Logroñés, Gran Casino, La Amistad y Teatro Circo.

—En el Frontón Beti Jal jugaron un partido de pelota a mano Zapatería, de Lequeitio, contra Rana y Bo'as, ganando la pareja por cinco tantos a cuarenta.

—Las temperaturas del día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 5º grados, a la sombra, 3º, y mínima, 4º grados bajo cero.

Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Un envase de tabletas de «Celestone» y una caja de supositorios de «Butazolidina» para un enfermo necesitado. Importe: doscientas catorce (214) pesetas. De aportaciones, hemos recibido una particularmente grata.

«El Último», a cuya feliz iniciativa, como muchos recordarán, se debe la existencia de nuestra Hucha, nos envía quinientas (500) pesetas para nutrir el fondo general. Además, en unas líneas plenas de sincero amor al prójimo necesitado, nos hace conocer cierta caritativa idea, que abraza para tiempo y ocasión oportunos. Quiera Dios que un hermoso proyecto pueda ser pronto convertido en realidad. Mientras tanto, correspondemos a su afectuosa felicitación de Pascuas y Año Nuevo con la misma cordialidad.

En consecuencia, tras lo hoy consignado, el fondo general, que era de dos mil ochocientos diecisiete (2.817) pesetas, pasa a las tres mil ciento tres (3.103).

## ROYAL

Le confeccionará A MEDIDA RAPIDAMENTE

(No en serie)

EN MODELO EXCLUSIVO PARA VD. SU

TRINCHERA -- GABARDINA -- ABRIGO o TRAJE

EN UN ESTILO UNICO E INCONFUNDIBLE

Más de 40 años de éxitos nos avalan

LA CASA DE LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS

CURTIDOS

Emiliano Alonso, S. L.

PARA EL DIA DE REYES

REGALOS PRACTICOS

GRAN SURTIDO

VISITE ESCAPARATES

General Mola número 16. Teléfono 15-26.

**Alfaro** Facilitan os toda clase de entradas. Con los mejores autores. Desde 55 pias. Salida, domingo 30, a las 1º 30 tar de. Regreses, a las 7 y 10 noche.

**Pamplona** OSASUNA-BARCELONA (Con o sin entradas) SALIDA, domingo 30 a las 10 mañana. Regreso, ocho noche. VIAJES LUGAR. P. H. Toledo, 12. Tls. 1859 y 4020. C. VERANO

## Círculo Logroñés

### Concurso extraordinario de pinacle

MAGNIFICOS PREMIOS

Se celebrará mañana, viernes, a las SIETE de la tarde. Las inscripciones, hasta las DOCE de dicho día. Se ruega puntualidad.

## Talleres ROYMI

MONTAJE y REPARACION de VOLQUETES

Desea a sus clientes FELICES NAVIDADES

y un próspero AÑO 1963.

Carretera de Villamediana

(Esquina Albia de Castro)

LOGROÑO

## ENRIQUE

Felicita a su distinguida clientela, deseándole un próspero Año Nuevo. Al mismo tiempo, tiene el gusto de comunicarle que vuelve a hacerse cargo de la Dirección de su SALON PELUQUERIA ROSY en MARQUES de VALLEJO, 3, 1.º.

LA SENORA

## Doña Adelaida González Carral

Viuda de don Francisco Pinillos

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 88 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Eugenio y doña Adela; hijos políticos, doña María Ina y don Gonzalo Allo; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su ama, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 27 de diciembre de 1962.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las DOCE.

CASA MORTUORIA. — Pérez Galdós, 12.

La familia no recibe.

## Saturnino Gaité

ORTOPEDIA

X TRAUMATOLOGIA

Consulta: De 3º 30 a 6º 30

AV. PORTUGAL, 10, PRAL.

(C. S. P. núm. 324)

## LUBRIFICANTES

Sojamente marcas de garantía

Viuda de CELSO RUBIO

VARA DE REY, 11, LOGROÑO

## TIENDA

moderna, en lo más céntrico. Ideal para joyería, boutique, etc. Se traspasa. Razón, Laurel, 3, bajo.

**CUPON PRO-CIEGOS** del día de ayer **493**

## PISOS

situados en la calle de Pérez Galdós, de 3 y 4 habitaciones, construcción immejorable. Entradas, desde 19.000 pesetas; mensualidades de 700 pesetas. Informes, de 10 a 1, en Calvo Sotelo, 16, y de 4 a 7, en la Estación de Autobuses, 1er piso. SARANOVA, CONSTRUCCIONES BLAZQUEZ

## «POR LA SONRISA DE LOS NIÑOS» AL PARTIDO Alfaro - Logroñés

Domingo 30 diciembre Salidas: 10 y 12º 30 mañana Regresos: Después del partido y 9 noche

FACILITAMOS ENTRADAS A beneficio de la suscripción de Radio Rioja «Por la sonrisa de los niños». DONATIVO: 55 PESETAS

INSCRIPCIONES: En nuestras oficinas y en las de «Radio Rioja», Avenida de Portugal, 12, 1.º. También telefónicamente en las emisiones de «Por la sonrisa de los niños», marcando el número 2515.

## VIAJES CONDE

Agencia Viajes 4T. 15 G. A) Migue Villanueva, 6 (Espolon). — Teléfono 4570. — LOGROÑO.

## GAS BUTANO

Si desea adquirir ESTUFA, COCINA o CALENTADOR solicite su contrato en

Electricidad GUERRA «Comercial - Jalón»

DUQ DE LA VICTORIA, 26 y BRETON HERREROS 10

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## Nieve y hielo sobre Logroño

Ayer no salieron los autobuses de viajeros para Bilbao, Vitoria, San Sebastián y Canales de la Sierra

La no muy copiosa nevada caía sobre nuestra capital los días 24 y madrugada del 25, como quiera que el suelo está a helado, continúa sin licuarse, aunque en la capital no es mucha la que queda sobre los tejados.

Como consecuencia de todo esto, la circulación se hace dificultosa, y el día 25 no fueron

muchos los autobuses de viajeros que circularon por diversas líneas, si bien ayer, miércoles, tan sólo dejaron de salir los de la Unión Alavesa, de Bilbao y Vitoria; el de La Estrella a San Sebastián, y los de la empresa Martínez, a Soría y Canales de la Sierra. Todos los demás hicieron sus viajes ordinarios, aunque con las debidas precauciones, debido a lo resbaladizo de las carreteras.

El Puerto de Piqueras está abierto al tráfico, pero con uso obligatorio de cadenas.

## LAS FIESTAS DE NAVIDAD

### Fueron atendidas mil quinientas familias necesitadas de Logroño

Como continuación a la información que dábamos en nuestro número último sobre las fiestas navideñas iniciadas en la Nochebuena, hacemos patente que con cargo a la suscripción para la Campaña de Navidad, fueron distribuidas por las señoritas de la Sección Femenina mil cincuenta bolsas para otras tantas familias relacionadas por las Cáritas parroquiales, Ayuntamiento, Conferencias de San Vicente de Paul y corporaciones, distribución que se hizo durante tres días, para lo cual empezaron el pasado día 22. Tales bolsas estaban clasificadas en tres grupos, con arreglo al número de familiares que constituían cada uno de los hogares beneficiados, y, desde luego, contenían viandas y golosinas propias de estas fiestas.

Con cargo también a dicha suscripción se repartió el postre en la Guardería Infantil de Santa Justa, Hogar Provincial, Prisión Provincial, Hospital Provincial, Los Boscós, Hermanitas de los Pobres, Cocina Económica y Cantina de las Hijas de María.

El día 25, Pascua de Navidad, se sirvieron en todos los centros también comidas extraordinarias, que se repetirán en la Nochevieja y el día de Año Nuevo. AGUINALDO EN LA GUARDERIA DE SANTA JUSTA, DE "AUXILIO SOCIAL"

A primera hora de la tarde del pasado día 24 se celebró en la Guardería Infantil de Santa Justa, de "Auxilio Social", el reparto de un aguinaldo a los ni-

ños allí acogidos, donado por entidades e industrias logroñesas.

El acto fue presidido por el señor delegado provincial de "Auxilio Social", don Fernando Pons, con los vocales de la Junta del Patronato de la institución, Excm. señora doña Elvira Calamita de Frago del Toro, Ilma. señora doña Manola Echeverría de Trevijano, doña Esperanza Loscertales de Martínez-Zaporta, Ilmo. señor don Conrado Pérez Pedrezo y D. Angel Ramírez, asistiendo los funcionarios de la Delegación Provincial.

Al finalizar el acto, el Rvdo. señor don Juan Ruiz de Gopegui, asesor religioso de "Auxilio Social", procedió a la bendición de un precioso Belén instalado en la Guardería.

#### EN LA PRISION PROVINCIAL

Ya son dieciséis años consecutivos los que este grupo de camaradas, a cuyo frente se encuentra Pablo Luis Pliego, decidieron, previo permiso, trasla-

darse a esta prisión para pasar unas horas y oír la santa misa con los reclusos en la misma.

El objeto de esta visita es el obsequiarles con diversos regalos y dulces, y ayudarles en todo lo que está a su alcance, tanto dentro como fuera de la misma.

El Rvdo. señor don Francisco Domingo, capellán de la prisión, oficiando la misa, hizo elogios de la meritoria labor de los asistentes máxime tratándose de un día tan señalado, para llevar consuelo a los que, por diversos motivos, no podían pasar dicha fecha con la familia.

Han contribuido con obsequios como todos los años, P. L. Pliego, A. Pavia, Escudero, Ruiz Olalla, J. L. Lázaro, C. Miguel, J. Sabrás, Ciruja, Petit Paris, Perfumería Torino, Bar Gabasa, Bar Perchas, Bar Pérez Caballero e Instituto Nacional de Enseñanza Media.

La Dirección de la Prisión, en su nombre, funcionarios y reclusos, da las más expresivas gracias a los colaboradores.

## NOTIAS Y AVISOS

#### DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos puestos al pago

En la Depositaria-Pagaduría de la Delegación de Hacienda han sido señalados el de los expedidos a favor de Bodegas Lagunilla, S. A., Caminos y Edificios, S. A., Miguel Cañas Dueñas, Pedro Palacios Jiménez, Niceto Echeverría Alzpuru, Alvaro Pérez Grande, Felix Berger Ochoa, Fortunato Zabalo Carrillo, Francisco Javier Ochoa Varras, Fructuoso López Fernández, habilitado del 10.º Tercio de la Guardia Civil, herederos de doña Felisa Beitia Díez, Julián Cuevas Alvarez, René Simón Tuesta, Ricardo Clavijo Mera, Antonio Berne Lasheras, Antonio Lacambra Rubio, Isafas Sáenz Fernández, Pablo Sagredo San Martín y Nazario Martín Gonzalo, Paulino Benito Frias, Santiago López Solt, Fructuoso López Fernández y Administración de Loterías número 1, de Logroño.

#### CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

Paquetes navideños

La División de Intervención de Mercancías de la Rente, en circular número 448, comunica que, por resolución del Ministerio de Comercio ("Boletín Oficial del Estado" número 286), pueden admitirse a la facturación, hasta el día 15 de enero próximo, sin el requisito de licencia de exportación, paquetes postales que contengan regalos propios de Navidad, cuyo peso no exceda de 10 kilogramos.

NO COMPRE SU VIVIENDA SIN CONSULTAR A Blázquez

estufas butano

BERGASA

Nuestros teléfonos

ADMON. ... 1561  
GERENTE ... 1572  
REDACCION ... 1537  
DIRECTOR ... 1588

## Antiguos alumnos del Colegio San José de los Hermanos Maristas

Querido amigo y compañero: Un año más, la Junta directiva convoca a Asamblea anual. Con esta serán 35 las celebradas. A ella te invitamos para que contribuyas con tu presencia a estrechar los lazos de amistad y a llevar un mensaje de agradecimiento a los forjados de nuestra juventud, los Hermanos Maristas.

El orden de los actos en el día de nuestra reunión anual, 30 de diciembre, es el siguiente:

A las 9:45, misa de comunión en la capilla del Colegio. A las 10:30, desayuno para todos los que lo deseen. A las 11, Asamblea anual: saludo del Rvdo. Hermano director, lectura de la Memoria de 1962, entrega de premio del Antiguo Alumno, renovación de una parte de la Junta, imposición de la insignia "Las tres violetas" a los nuevos asociados, unas pala-

bras sobre la Obra Marista en el mundo, homenaje a los de la promoción de 1912, que celebran las "bodas de oro", y los de la promoción de 1937, por sus "bodas de plata", ruegos y preguntas y clausura de la Asamblea por el señor presidente de la Asociación. A las 2, almuerzo familiar. Los que deseen tomar parte deben retirar la tarjeta con el menú antes del día veintinueve.

Confiamos ilusionados por te dar un abrazo en nuestro gran día, y esperamos de ti una entusiasta labor de dirección de compañeros.

Nos es grato aprovechar la ocasión para desearte unas felices Pascuas de Navidad y en espera de que corresponderás a nuestra invitación, te anticipamos la gracias y te reiteran su afecto tus buenos amigos y socios. La Junta

NO COMPRE SU VIVIENDA **Blázquez** SIN CONSULTAR A

**MECANICO**  
con conocimientos de torno y ajuste, se presta para fabricación de conservas en Logroño. Sueldo, a convenir. Escribir con referencias al Apartado num. 25. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.905

JUGUETES **ALFREDO ANGUIANO GO-KARTS**

NO COMPRE SU VIVIENDA **Blázquez** SIN CONSULTAR A

**Círculo Logroñés**  
Gran cotillón de Nochevieja  
Se comunica a los señores socios que a partir del día de hoy se encuentran a su disposición en el ambigú de esta Sociedad las tarjetas invitación para asistir a la gran fiesta de FIN DE AÑO. Reserva de mesas, limitadas, hasta el día 30, a las diez de la noche.

LA ORGANIZACION

Maravillosos juguetes **ALFREDO ANGUIANO** Gral. Mola, 65

**HOY EXPOSICION** Después, escribid a los Reyes Magos

VIVIENDA **Blázquez** SIN CONSULTAR A

**ABRIGOS**

para caballero desde 700 Pts.  
para niño desde 195 "

en las calidades acostumbradas  
no desaproveche esta ocasión aunque no lo necesite hasta el próximo invierno

**La Ydeal**  
**tricofin**

mas y su valor no sobrepase las 5.000 pesetas, siempre que su destino final sea Europa Occidental o países americanos y Australia.

Lo que nos complacemos en poner en conocimiento de nuestros electores y público en general.

#### DONATIVOS

En la Cocina Económica se han recibido los donativos siguientes:

Los niños Adia, Anabel y Pedro María Allo, 100 pesetas; Teresa Amilburu, 50; Colegio Oficial de Agentes Comerciales, 50; Arisa, S. A., 1.000; Concha Anguiano, en memoria de su esposo, 100; de una señora, 100; un anónimo, 1.000; un anónimo, 500; F. F. M., 100; P. G., 500; un amigo de la Cocina, 200; un alavés, 25; un desconocido, 1.000; A. P., 500; en memoria de mis padres (q. e. p. d.), 500; María del Pilar, María del Carmen y M.ª José Fernández Pinedas, 300; Kike, 100, don Pablo Sáenz Montalvo, 50; X. X., 100; un médico, 200; Industrias Papyrus, S. A., 500; J. J. M., 500; X. Y. Z., 200; X. M. M., 500; Gonzalo García Baquero, 100; uno de Logroño, 200; Granja Piensos, S. A., 200; J. M. A., 25; don José Elizaga y Otañes, 100; don Hermenegildo Martínez, 500; Raya, 50; un señor de Elgoite, 100; un amigo de los pobres, 75; una señora, 200; F. J. M., 100; Justino, 50; don Isidoro Ochoa, 100 pesetas; don Blas Manuel Iturbe, una bandeja de pasteles; un señor que oculta su nombre, un cordero de leche; Bodegas del Marqués de Murrleta, un barril con sesenta litros de vino tinto; un buen amigo de los pobres, fiambres varios; Convergás Ulecia, memeladas; X. X., en nombre de su marido, 20 kilos de caparrón; Marco y Ramírez, turrón, y Excmo Ayuntamiento, una cuba de vino.

**ESTUFAS Y CALENTADORES**

**A "GAS BUTANO"**

Diversidad de modelos.  
Visite nuestro establecimiento y podrá elegir acertadamente

**MARRODAN Y REZOLA, S.A.**  
M. Villanueva, 10 LOGROÑO

SE DISPONE DE IMPRESOS PARA SOLICITUDES DE BUTANO

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO**

de 21 a 25 años con servicio militar cumplido, se necesita en ELECTRICIDAD GUERRA

Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.889

**Capazas para trujales**

**LIQUIDA**

**Marrodán y Rezola, S. A.**

- Transistores
- Cámaras fotográficas
- Proyectores cine 8 mm. con ZOOM
- Tomavistas 8 mm. con ZOOM
- Tomavistas japoneses a pilas para niños
- Proyectores vista fija
- Prismáticos

**MAS DE 400 MODELOS DIFERENTES**

TODO DE IMPORTACION LEGAL PRECIOS DE ALMACEN  
FACILIDADES DE PAGO

**Comercial Fotográfica**  
BRETON DE LOS HERREROS, 31, 4.º

Sesión de la Excm. Diputación

Expresión de gratitud para «Radio Rioja» y colaboradores en el éxito del «Día de los Niños del Hogar Provincial»

La Corporación se trasladó al Gobierno Civil para felicitar al señor gobernador

A las once de la mañana, bajo la presidencia de don Juan Antonio Martínez Bretón, celebró la Excm. Diputación su última sesión ordinaria del año...

Zarratón, por 363.750 pesetas.

También se aprobó la certificación final de las obras de reparación de la Casa Consistorial de Navarrete...

Conceder subvenciones de 7.500 pesetas al Asilo de San Rafael, como en años anteriores...

Aprobar el proyecto de renovación de las instalaciones sanitarias en el Hogar Provincial...

La Corporación acordó por último aprobar seis conciertos con distintos Municipios de la provincia...

Encargar a la Confederación Hidrográfica del Ebro el proyecto de reparación y defensas del camino vecinal de Camporredón...

AL GOBIERNO CIVIL

Cuando se levantó la sesión, la Corporación en pleno se trasladó al Gobierno Civil, donde fue recibida por el Excmo. señor gobernador civil, don Víctor Frago del Toro...

La Rioja en el B. O. del Estado

El del lunes día 24 publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

PLAZAS A PROVEER EN MINISTERIOS Y ORGANISMOS POR JEFES Y OFICIALES DEL EJERCITO

Se convocan plazas de jefes y oficiales del Ejército de Tierra en los Ministerios y organismos que se relacionan...

VACANTES DE PORTEROS

Se convoca concurso de traslado y nuevo ingreso en el Cuerpo de Porteros de los Ministerios Civiles...

COMISIONES PARA CONCURSOS DE VACANTES EN INSTITUTOS

Se publican las Comisiones para los concursos de traslado a cátedras, entre ellas la de Geografía e Historia del Instituto de Calahorra...

REPRESENTANTE

para LOGRONO y PROVINCIA, precisa importante empresa guipuzcoana fabricante de muebles metálicos de cocina en ferma...

LA SENORA Doña Segunda Serrano Oca FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 61 AÑOS DE EDAD...

LA BOLSA

MADRID Algo mejor de cambios comienza la Bolsa en la semana de Navidad...

BILBAO La jornada en Bolsa ha presentado poco interés operador debido a la escasa concurrencia...

BARCELONA Con motivo de la festividad del segundo día de Pascua, hoy no se ha celebrado sesión de Bolsa en Barcelona.

Table with columns: MADRID ACCIONES, Bancarias, Exteriores, Eléctricas, Alimentación, Construcción, Invers. Mobiliarias, Minerías, Monopolios, Campesina, Tabacalera, Navegación, Naval, Transmediterránea.

Table with columns: Químicas, Seguros, Siderometalúrgicas, Telefonía y Radio, Transportes.

Table with columns: BILBAO ACCIONES, UN VERANO en INVIERNO.

Table with columns: AUER RONEO a gas BUTANO Representante: RUFO ECHAVARRIA.

Atención, forasteros: Comprando, como siempre, los artículos de Navidad...

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS

Don Félix Gil Pérez, 100 pesetas; L. H. N., 50; don Domingo Peña Pérez, 50; don Pedro Bañales Rodríguez, 50; don Fernando Domínguez, B., 25; don Aurelio Alamil Rubio, 25; don Antonio Elias Nestares, 25; don Roberto Pinillos Inza, 25; don J. María Díez Fernández, 25; don Alfonso B. López M., 5; X. X., 10; don J. María Ruiz Soto, 20; don Francisco Loma Osorio, 10; don Teodoro M. Simal, 10; don Jesús Morino López, 10; don Roberto Marrocan H., 5; don Roberto Victoria, 5; don Rafael Briz, 10; don Victoriano Díez, 10; don Jesús Manuel Fernández, 5; don Jesús Mavoral Montoya, 10; don Eleuterio Gutiérrez, 5; don Valentín Rodas, 10; don Vicente Martínez, 10; don Roberto Sáenz de Tejada, 10; don Enrique Alonso, 10; don Pedro Alcocca, 10; don Pedro Jadraque, 10; don Daniel Herce, 5; don Isidro Sáenz, 5; don José Mayoral Montoya, 10; don Cecilio Pascual G., 25; don Alfredo Fernández, 10; don Pedro Pérez Caballero, 10; don Manuel Carrera, 5; don José Fermín Hernández, 10; doña Soledad Amistado, 200; doña María Dolores Díez, 5; don Luis Oca, 25; X. X., 10; D. T. A. O., 50; X. X., 15; doña Beatriz Pérez, 5; don don Enrique Amelliva, 100 pesetas.

VI RELACION

Don Bartolomé Lacalle, 100 pesetas; doña Martina Miranda (segunda entrega, publicada la primera por error a nombre de Martina Miriane), 50; Casa Erviti, 100; Ho'el Comercio, 100; Gestoría Abeytua, 50; Cros. S. A., 100; don Julián Ru-

PAPPOPIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

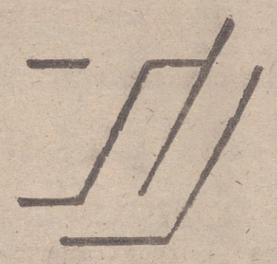
Una devota del Carmen, 100 pesetas; señores de Martínez, 80; Sra. Vda. de García, 100; dos hermanitos, 25; señores de Ruiz de Gaona, 100; don Manuel Sáenz, 100; una devota, 50; una feligresía del Carmen, 100; una familia devota, 50; don Cándido Benito, 100; don Ricardo Reinos, 100; una feligresía del Carmen, 75; don Urbano Sanz, 100; don José María Carreras, 200; una feligresía, 25; don Julio Pipaón V., 100; Sra. Vda. de Gamara, 20; X. X., 100; hermanos Ascorbe, 200; don Casimiro Sáenz, 200.

Suscríbase a NUEVA RIOJA

ROPERO DE LOS POBRES

Segunda Conferencia de San Vicente Esta tarde, a las cuatro y media, se celebrará en Rodríguez Paterna, 9, la segunda reunión de mes. Se ruega la asistencia.

WERNER VEREINFACHTE TECHNIK



SIMPLIFICAR ES AVANZAR

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA

División «Werner»

Hermosilla, 21. - 1.º - MADRID

WERNER

HA CULMINADO UN GRAN AVANCE ELECTRONICO CON SU NUEVO MODELO DE TELEVISOR FABRICADO CON CIRCUITOS VEREINFACHTE TECHNIK.

TECNICA SIMPLIFICADA ELIMINA PROBLEMAS

UNIVERSAL ELECTRICA

GENERAL MOLA, 69 - TEL. 4686 LOGROÑO

LA SENORA Doña Segunda Serrano Oca FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 61 AÑOS DE EDAD...

Atención, forasteros: Comprando, como siempre, los artículos de Navidad...

Correo de vecindad

Un millón de pollos se han comido durante el año los bilbaínos

La mayoría proceden de las granjas de Haro

Expectación en San Sebastián ante el campeonato mundial de bersolaris

Una gran expectación ha despertado en San Sebastián el campeonato mundial de bersolaris, que tendrá lugar el próximo domingo en la capital donostiarra.

Tanto ha sido el entusiasmo por presenciar la competición, que aún se discute —en busca del mayor aforo— el lugar adecuado para celebrarla. Y se anuncia que, sea donde sea su

realización, miles de personas quedarán sin presenciarla, dada la enorme demanda de localidades.

El campeonato se dividirá en dos sesiones: una por la mañana, en la que habrá dos eliminatorias, y otra por la tarde, en la que intervendrán el campeón, «Basarria», y el subcampeón, Uztapide.

BILBAO: NIEVA POR PRIMERA VEZ EN MUCHOS AÑOS

En Bilbao ha nevado por primera vez en muchos años. Tanto, que algunos padres tuvieron que explicar a sus hijos pequeños a qué se debía exactamente la extraña blancura que cubría calles, plazas y tejados. Igual que en Logroño, el frío es intenso en todas nuestras ciudades vecinas. En Zaragoza también ha nevado mucho y no digamos en Vitoria y San Sebastián. Y lo peor es que el mal tiempo continúa sin indicios de ninguna mejora.

LOS COTIZADOS POLLOS RIOJANOS

En Bilbao, ya lo hemos dicho en esta sección, son muy aficionados a las estadísticas curiosas. Ahora nos enteramos que los bilbaínos se habrán comido durante el año un milloncito de sabrosos pollos, que en su mayoría son riojanos, de Haro, cuyas granjas avícolas tienen en la capital vizcaína uno de sus principales clientes.

Solamente en el mes de diciembre se calcula que se consumieron en nuestra vecina ciudad ciento cincuenta mil pollos. Y en lo que va de año han pasado por el asador unas 800.000 piezas.

Estas cifras pertenecen únicamente a Bilbao. ¡Buen saque, caramba!

AMPLIACION Y MEJORA DE LOS MUELES

Se cree que en el primero o segundo Consejo de ministros del año 1963 será aprobado el expediente de subasta para la ampliación y mejora del puerto exterior bilbaíno, obras muy necesarias actualmente por el gran crecimiento del tráfico en dicho puerto, que alcanza unas 400.000 toneladas anuales.

Las reformas proporecionarán al puerto nuevos muelles para el atraque de barcos de gran porte.

EN GENERAL, LA CALZADA CORRESPONDE A LOS VEHICULOS PEATON: CIRCULA POR LA ACERA

Cáritas Diocesana de Logroño



desear felices Pascuas de Navidad y un venturoso año 1963 a todos sus favorecedores, simpatizantes y amigos.

Paz y amor en Cristo Dios, para todos los hombres.

NECROLOGICAS

Nos hemos visto dolorosamente sorprendidos con la noticia del fallecimiento de la virtuosa señora doña Francisca González Ibañez, viuda de don Eladio Bezares, que contaba solamente 59 años de edad y era cordialmente estimada en todos los sectores sociales, especialmente por los necesitados, para los que siempre tenía, junto a las frases de consuelo, la dádiva generosa, ya que constituían su constante preocupación y en ellos practicaba silenciosa pero eficazmente la caridad que le aconsejaba su profunda formación cristiana.

El fatal desenlace se produjo el pasado martes día 25, y tan pronto como se conoció, comenzó a exteriorizarse el gran sentimiento de pesar que le ha causado.

Descansen en paz y reciban sus apenados hijos, don Julio Antonio, don Alejandro, doña María Teresa y doña Mercedes; hijos políticos, doña María Julia Sabrás y don Luis Labarta; hermanos, don Pedro, doña María Teresa y don Domingo; hermanos políticos, doña Asunción Zarandona, doña María del Pilar Blanco, don Prudencio, doña Petra, don Emiliano, doña Victoriana y doña Leonor Bezares, así como el resto de la familia, y la razón social "Torrealba y Bezares, S. A.", fundada por su finado esposo y don Moisés Torrealba, hombres que supieron dar a la Rioja una industria de gran prestigio, el testimonio de nuestro pésame cordialmente sentido.

A la avanzada edad de 89 años y confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, dejó ayer de existir la ilustrísima señora doña Isabel Guarch Jiménez, viuda de López Marzo, cuyas excepcionales virtudes le habían captado el afecto general, por lo que su fallecimiento ha sido sentidísimo.

Con tan triste motivo, expresamos a sus apenados hijos, don Julio, general gobernador militar de Castellón de la Plana, que lo fue también de Logroño, de cuya guarnición formó parte muchos años; doña Isabel, y don Manuel López Guarch, teniente coronel de Intendencia de la Armada; hijas políticas, doña Concepción Muro y doña Amparo Guarch; hermana, doña Dolores; hermanos políticos, don Enrique Ardols y doña Aurora Acebedo; nietos y demás distinguida familia, la expresión de nuestro sentido pésame.

El pasado lunes y también confortada con los Santos Sacramentos, falleció en nuestra capital la virtuosa señora doña Luisa Sáenz Olalde, viuda del que fue prestigioso médico logroñés don Isaias Fernández, que contaba 85 años de edad y era estimadísima por las cualidades que la adornaban, habiendo sido su muerte muy sentida.

María, doña Rosa, doña María Luisa, doña Juanita, doña María del Pilar y don José-Félix; hijos políticos, don Félix de Rivas, don Gerardo Sáenz de Navarrete, don Mateo García Baquero, don Roberto Enciso y doña Petra Marzo; hermanos políticos y demás deudos, los expresamos nuestra sentida condolencia.

Ayer dejó de existir, a los 88 años de edad, doña Adelaida González Corral, viuda de don Francisco Pinillos, muy apreciada por su dotes personales, habiendo causado su muerte gran sentimiento en el extenso círculo de sus amistades.

Reciban sus apenados hijos, don Eugenio y doña Adela; hijos políticos, doña María Inza y don Gonzalo Allo; nietos, sobrinos y demás familia, la expresión de nuestra condolencia.

Falleció también ayer nuestra convecina doña Segunda Serrano Oca, que contaba 61 años de edad y era estimadísima por cuantos la conocían y trataban, entre los cuales ha sido muy sentida su muerte.

A los testimonios de pésame que vienen recibiendo sus apenados hermanos, don Roque, don Félix, don Simeón y don Pedro; hermanos políticos y demás familiares, unimos el nuestro.

Incendio en el templo parroquial de Aldeanueva de Ebro

Se calcula que los daños sobrepasan el millón de pesetas

Sobre las siete y media de la mañana del día de ayer, se declaró un incendio en el interior del templo parroquial de Aldeanueva de Ebro.

Advertido éste y dada la voz de alarma, el vecindario en masa acudió a sofocarlo, viéndose en un principio dificultados los trabajos de extinción debido a la gran cantidad y densidad del humo acumulado en el templo, que hizo imposible la entrada en el mismo hasta que fueron abiertas algunas ventanas.

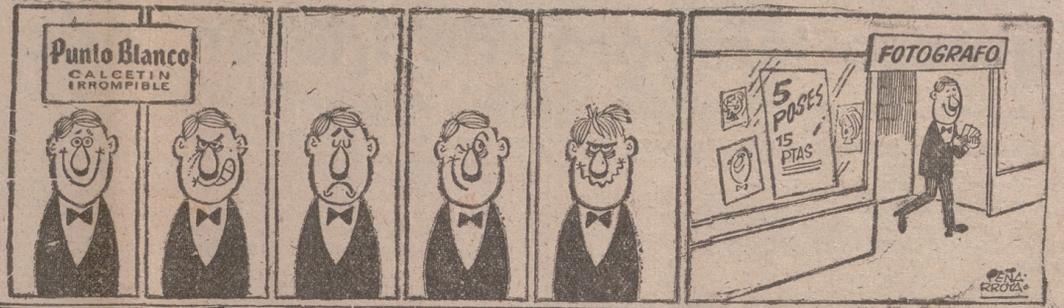
La afanosa cooperación del pueblo y autoridades hizo que el fuego quedara pronto sofocado, más aún así no pudo impedirse que ardieran por completo los altares de Santa María Magdalena y San Isidro, así como el de la Virgen del Carmen con un valioso cuadro de Las Animas, quedando en malas condiciones una capilla, el entarimado y todo el artesonado, que se está desprendiendo, por lo que se ha decidido cerrar el templo al culto.

El suceso se atribuye a un cortocircuito, aunque todavía no puede asegurarse, como tampoco evaluar la cuantía de las pérdidas materiales, si bien, dado el valor artístico de las partes destruidas, se calcula sobrepasarán el millón de pesetas.

Para reparación y restauración de los daños ha quedado abierta una suscripción, que rápidamente ha recibido aportaciones de gran número de personas, que rivalizan en su afán de aportar medios para remediar el mal y que el templo vuelva a quedar abierto cuanto antes.

Al lugar del siniestro acudieron prestamente las autoridades y Guardia Civil de Aldeanueva, que, con el teniente de la línea, adoptaron las medidas que el caso requería.

También se trasladó a Aldeanueva el obispo de nuestra diócesis, doctor don Abilio del Campo, que pudo advertir la importancia de los daños producidos por el siniestro.



Cada Omega Constellation ostenta el más alto galardón que el Gobierno suizo otorga a la precisión

"Cronómetro con resultados particularmente buenos", es el título correspondiente al mayor grado de precisión, reservado para relojes de pulsera comerciales producidos en Suiza. Cada uno de los Omega Constellation ha sido galardonado con dicha distinción, después de la prueba de 360 horas a que es sometido en las Oficinas suizas de Control Oficial de Cronómetros.

Más seguro si lo lleva siempre puesto. Cuando los técnicos de Omega efectúan su cardiograma, lo hacen girando el reloj. Entonces lo regulan en cinco posiciones. Para las posiciones más normales en que usted lo usa se ha previsto una mayor precisión. El Omega Constellation es, por lo tanto, especialmente preciso en su muñeca. ¡Buena razón para que lo lleve las 24 horas del día!

Usándolo boca abajo en la Antártica. Después el Omega Constellation pasa dos días en un refrigerador, desde donde va a una cámara de altas temperaturas, en la que permanece otros dos días. A este "castigo" siguen diversas regulaciones y cardiogramas adicionales. Así le podemos anticipar por qué el Constellation también funcionará tanto si lo usa usted en la Antártica como en el Sahara, tanto si decide ir boca abajo como echado de espaldas.

¿Qué es un cronómetro? La denominación "cronómetro" ha sido decidida por las leyes suizas. Es el nombre reservado exclusivamente a relojes de gran precisión de los que Suiza como nación se enorgullece. Para poder usar el título de "cronómetro", un reloj ha de probar su precisión durante 360 horas en una Oficina suiza de Control Oficial de Cronómetros. Todo Omega Constellation ha pasado la prueba para "cronómetro". En realidad la supera: recibe el certificado con la especialísima mención de "resultados particularmente buenos". Este es el galardón más alto a

la precisión que las Oficinas suizas de Control Oficial de Cronómetros pueden conferir.

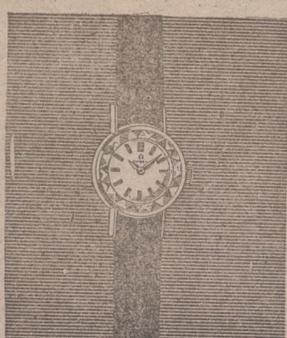
Omega produce el 49,5 % de los cronómetros suizos. Una vez decidido usted a poseer un cronómetro, hay muchas posibilidades de que su reloj sea un Omega Constellation. Es asunto de simple aritmética. Casi la mitad (49,5 %) de la producción suiza de cronómetros está constituida por los Constellation Omega. Otros 104 fabricantes más hacen el resto.

Índice horarios cortados al diamante. Los 12 índices horarios de un Omega Constellation han sido cortados al diamante y montados en la esfera como si fueran joyas. Fijese también en las agujas facetadas. La caja es algo más pesada que la de los demás relojes. En su fabricación se ha usado una cantidad superior de metal, con el fin de darle la máxima protección a la máquina automática de precisión del Constellation. Todos los cronómetros Omega Constellation son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos.

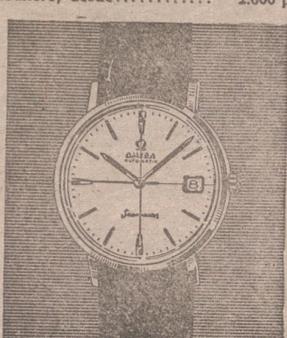
Table with 2 columns: Model description and Price in pts.



OMEGA SEAMASTER. La impermeabilidad del Omega Seamaster aumenta con la profundidad. Los sistemas impermeabilizadores del Seamaster actúan como las válvulas, a mayor presión exterior, mayor cierre (hasta profundidades de 60 m). Más abajo de los 60 metros, el cristal se hunde, pero la caja se mantiene impermeable. Todos los Omega Seamaster son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. El calendario y la cuerda normal son facultativos. Caja de oro de 18 qts., 13.800 pts.; caja con bisel de oro, 6.650 pts.; caja de acero inoxidable, 5.350 pts.



OMEGA SAPPHETTE. No lleva un cristal común, sino un zafiro hecho por el hombre, facetado como un diamante, que resplandece con mil rayos de luz. Modelos Sapphette desde 7.200 pts. Otros modelos para señora, desde 2.925 pts.



OMEGA SEAMASTER DE VILLE. La fortaleza de un reloj deportivo, la elegancia de un reloj de vestir y la precisión de una máquina automática Omega. Todos los modelos Seamaster de Ville son automáticos impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. El calendario y la cuerda normal son facultativos. Caja de oro de 18 qts., 14.500 pts.; caja con bisel de oro, 7.100 pts.; caja de acero inoxidable, 5.800 pts. Otros modelos para caballero, desde 2.600 pts.



# Riguroso temporal de frío en toda España

(Viene de primera página)

sas y unos seis mil en las carreteras.

Según declaró el jefe del E. M. de la Región, el Ejército se encuentra preparado por si fuera precisa su ayuda.

Una casa se derrumbó y quedaron sepultados bajo la nieve dos mujeres y dos niños, que fueron salvados sin que sufrieran el más leve daño. La única víctima que se registra es un guardia civil retirado que prestaba servicios de guarda en una granja y al acudir a su trabajo perdió el camino, pereciendo de frío.

## EL SERVICIO FERROVIARIO EN CATALUÑA

BARCELONA, 26.—El movimiento ferroviario, según las últimas noticias, es el siguiente:

Los trenes de las líneas de Lérida, Manresa, Tarrasa y la frontera francesa están suprimidos por la nieve caída en los lugares de tránsito. Los de Prún y Galicia están detenidos en estaciones del trayecto, circulando alguno con grandes dificultades.

Los trenes «Taf» y expresos para Valencia y Madrid están detenidos en la estación de Sitges. Los de igual procedencia, en la de Tarragona.

El 816, que procede de Bilbao, se ignora cuándo llegará. La línea de Barcelona a Port-Bou está paralizada, sin que se sepa cuándo quedará expedita la vía.

Estos dos trenes, a su llegada a Granollers, tuvieron que pararse, uno de ellos por rotura de cañerías. Los ciento cuarenta viajeros que en él iban fueron atendidos por el Ayuntamiento.

## En enero, exámenes para estudiantes universitarios

MADRID, 26.—La Jefatura Nacional del S. E. U., en una nota difundida hoy, pone en conocimiento de todos los universitarios que, tras las gestiones realizadas cerca del Ministerio de Educación Nacional, este convocará exámenes extraordinarios en el mes de enero para aquellos estudiantes de Facultades universitarias a los que quedan pendientes tres asignaturas como máximo para la terminación de sus estudios, excluidas las complementarias.

tamiento e instalados en lugares convenientes, y cinco que iban enfermos fueron acomodados en lugares próximos a la estación.

Según noticias de los jefes de las estaciones Norte y Termino, se ignora cuándo podrán estar limpias las líneas para continuar los servicios. Entre Sans y La Bordeta, la nieve alcanza más de un metro y se está helando, lo que dificulta más el tránsito.

Los Ferrocarriles Catalanes han suspendido todo servicio. Únicamente funcionan hasta el pie del túnel, estando incomunicadas, por tanto, las poblaciones de Sabadell y Tarrasa por esta vía, y las estaciones de los pueblos intermedios.

A causa de la gran cantidad de nieve almacenada en la techumbre del tinglato número dos del muelle de Poniente, se hundió el techo, sin causar desgracias personales, ya que no había nadie en aquel momento en el interior.

## LOS TRENES A ÚLTIMA HORA

BARCELONA, 26.—La situación de los trenes que salen y llegan a Barcelona, alrededor de las nueve de la noche, era la siguiente:

Salieron, habiéndose formado los convoyes en el apeadero del Paseo de Gracia, los trenes correa de Madrid, «Taf», correo de Sevilla y los expresos nocturnos para Madrid.

Los trenes con dirección a Lérida y Figueras están detenidos por las nevadas en Manresa y Granollers, respectivamente.

En las demás líneas, la circulación se irá restableciendo a medida que los trabajos que se llevan a cabo lo permitan. Trabajan las máquinas quitando nieve con toda intensidad.

## EL PROBLEMA DE ABASTECIMIENTO

BARCELONA, 26.—Durante toda la mañana, el alcalde ha permanecido en su despacho, reunido con los concejales y jefes de servicio, estudiando y disponiendo las medidas para hacer frente a la situación creada a consecuencia de la gran nevada de ayer.

Se toman medidas para resolver el problema de abastecimiento de la ciudad, ya que la mayoría de carreteras y vías férreas están interceptadas, aunque se puede circular con

cadena. Han sido movilizados los «jeeps» existentes en la ciudad, así como otros vehículos «todo terreno», para atender a este suministro, y se han recogido todas las cadenas que tenían los particulares para aplicarlas a los coches de servicios públicos.

Se confía que mañana pueda la ciudad reanudar su normal ritmo de trabajo.

## MEDIDAS ANTE LOS DAÑOS EN LOS CITRICOS EN LEVANTE

MADRID, 26.—Ante los efectos que probablemente habrán causado en los frutos cítricos las bajas temperaturas sufridas en la región de Levante durante las noches de los días 24 y 25 del corriente mes de diciembre, la Dirección General de Comercio Exterior, previo informe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, y oída la Comisión consultiva extraordinaria de agrarios, reunida hoy en Valencia, y de conformidad con lo previsto en el capítulo XVII, apartado e), de la orden ministerial de 31 de julio de 1962, reguladora de la exportación de frutos cítricos, ha acordado suspender durante ocho días la exportación de frutos cítricos, autorizándose únicamente la salida de la fruta que con anterioridad a las cero horas del jueves día 27 de diciembre hubiese sido inspeccionada por el el SOIVRE o bien se encuentra situada sobre muelle o expedida a frontera.

Las frutas que se exportan al amparo de estas excepciones quedarán sujetas a la inspección especial para los aerios afectados por bajas temperaturas que determinan el apartado e) del capítulo XVII antes citado.

Transcurridos los ocho días de suspensión, esta Dirección General resolverá si ésta se prolonga y a qué variedades en su caso.

## EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, EN CONTACTO CON VALENCIA

MADRID, 26.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y el ministro de Comercio, señor Ullastres, han mantenido contacto durante todo el día con las autoridades levantinas para conocer la situación de las zonas afectadas por las heladas

de las noches 24 y 25, que han causado graves daños en la cosecha de agrarios y otros productos hortícolas. No se conoce el alcance de estos daños, que parece han alcanzado a todas las provincias de Levante.

## EL MINISTRO DE COMERCIO SALDRA HOY PARA LA REGION LEVANTINA

MADRID, 26.—Mañana saldrá para Valencia el ministro de Comercio, señor Ullastres, para visitar la zona naranjera y comprobar los daños ocasionados por las heladas. Le acompañarán el subsecretario del Departamento, señor Villa Palasi; el director general de Comercio Exterior, señor Bernar, y el director general de Expansión Comercial, señor Sengorta.

## LA SITUACION DE LOS PUERTOS DE MONTANA

MADRID, 26.—La Dirección General de Carreteras comunica, a las 20 horas, el estado de

los puertos de montaña y carreteras nacionales afectados por la nieve:

Puertos cerrados: Lilla, Orduna, Panadella, Pozazal y Tossa.

Puertos con cadenas: Altos del Bruch, Aretio, Azpiroz, Barázar, Cabero, Echegarate, El Fresno, El Perdón, Escudo, Icia, Loyti, Morata, Pajares, Páramo de Masa, Piqueras, Velate, Urquiola, zona de Carralles y Envalira en el Principado de Andorra.

Por todas las carreteras de la provincia de Guipúzcoa; Lérida, Navarra y Guipúzcoa es necesario para circular el empleo de cadenas.

Carretera de Palencia a Santander, con cadenas desde Aguilar de Campoo al límite de la provincia.

Los puertos de Monnaber y Coll de Solter, situados en las carreteras de Pollensa a Andraitx y Palma a Solter, respectivamente, en la isla de Palma de Mallorca, están cerrados por la nieve.

## SUCESOS

# Choque de trenes en Inglaterra: diecisiete muertos

## Tres trabajadores españoles fallecidos en Francia por las emanaciones de un brasero

CREWE (Inglaterra), 26.—Diecisiete personas han resultado muertas y otras muchas heridas en un choque de trenes ocurrido esta noche cerca de esta ciudad.

El rápido procedente de Glasgow, que se dirigía a Londres chocó contra la cola de otro tren de pasajeros en un cruce de vías a tres kilómetros al Norte de Crewe, el nudo ferroviario más importante de Inglaterra.

Dos vagones del segundo tren que hacía el trayecto Liverpool-Birmingham, descarrilaron por consecuencia del choque.

Las brigadas de bomberos que acudieron al lugar del accidente tuvieron que emplear antorchas para iluminar la terrible escena y poder rescatar a los viajeros entre los restos. Los dos trenes iban atesta-

dos de viajeros que regresaban a sus casas después de las fiestas de Navidad.

## MUERTOS POR ASPIXIA

GRENOBLE (Francia), 26.—Tres trabajadores españoles empleados en la empresa «Tuleries de L'Isere» han sido hallados muertos por asfixia en la habitación que ocupaban.

Se trata de José Garay, de 40 años, soltero; Eugenio Martín, de 40 años, también soltero, y de Domingo Mena, de 37 años, que hace poco había contraído matrimonio y cuya mujer debía llegar de España dentro de pocos días.

La muerte se produjo por las emanaciones de un brasero que las víctimas tenían encendido durante la noche para calentarse.

## ACCIDENTE DE TRABAJO EN VITORIA

VITORIA, 26.—Ha muerto en accidente de trabajo ocurrido en la Azucarera Alavesa, el operario de la misma Angel Colmenero Hernández, de 54 años de edad, natural de Salamanca, que se cayó a un lavadero de remolacha y pereció en el acto. Deja esposa y seis hijos, domiciliados en esta capital.

# El temporal se extiende a toda Europa

## Diez muertos de frío en París

LONDRES, 26.—El invierno se extiende por toda Europa Occidental desde Escandinavia hasta el Mediterráneo, donde por regla general el clima es templado, después de una de las Navidades más frías que recuerdan las personas vivas. La nieve y el hielo han llegado al Sur de Europa, hasta Sicilia, y al Sur de España. En Sicilia, la nieve ha caído sobre los almen-

drós en flor en el día de Navidad.

## DIEZ PERSONAS MUERTAS POR EL FRIO EN PARÍS

PARÍS, 26.—Diez personas han resultado muertas de frío en el día de Navidad. Los carboneros se quejan de la escasez de carbón.

Una fuerte nevada ha obli-

# solución al pasatiempo - concurso

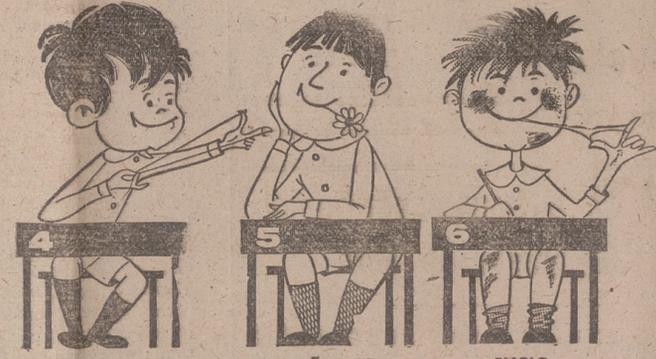
## calcetín Punto Blanco



DISTRAL

SABIONDO

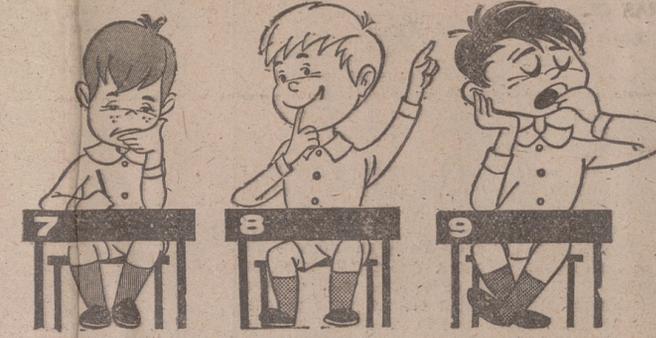
TRASADILLO



GAMBERRILLO

SOÑADOR

SUCIO



APLICADO

INGENUO

HOLGAZAN

# Punto Blanco

EL CALCETIN PERFECTO

El pasado día 12 de Diciembre y ante el Notario del Ilustre Colegio de Barcelona Don ENRIQUE GABARRO-SAMSO se procedió a la apertura del sobre que contenía la solución exacta, cuyo detalle queda reflejado en esta página.

Se han recibido 82.177 cartas clasificándolas de la siguiente forma:  
Soluciones exactas: 45.767  
Soluciones inexactas: 36.410  
Total: 82.177

En el sorteo de desempate efectuado, resultaron premiados los siguientes señores:

- 1.º Don Diego Figueras Desportes Domiciliado en Pérez Galdós, 22-2, LAS PALMAS DE GRAN CANARIA UN TELEVISOR PHILIPS 19"
- 2.º Don Juan Luis Martínez Domiciliado en José Antonio, 23 CACERES UN MECCANO n.º 6
- 3.º Don Leonardo García Domiciliado en Aro Ladrillo, 6 VALLADOLID UN RELOJ LONGINES DE ORO
- 4.º Don Emilio Encina Hidalgo Domiciliado en Posta Marquina, 9 MALAGA UN TREN MARKLIN ELECTRICO
- 5.º Dña. María Luisa Romero Domiciliada en Pacífico, 66 MADRID-7 UNA máquina de escribir HISPANO OLIVETTI - mod. pluma 22

Asimismo se procedió a la adjudicación de los 5.000 premios de consolución consistentes en 5.000 pares de calcetines

## Punto Blanco

cuya lista por su extensión no se publica en el presente anuncio. Los favorecidos serán informados directamente por carta. Al propio tiempo se notifica que a partir del 5 de Febrero, en todos los establecimientos expendedoros de nuestra marca, podrán consultarse las listas de premiados.

## Punto Blanco

AGRADECE A TODOS LOS PARTICIPANTES LA ATENCION QUE HAN DISPENSADO A ESTE PASATIEMPO CONCURSO.

**Licor KARPAY**

ESPECIALIDAD

MANUEL ACHA S. R. C. AMURRIO

El preferido de todos...

...en todo momento

DELICIOSO · DIGESTIVO · UNICO

Deleite licor. Tónico y digestivo a la vez. Recomendado para estómagos delicados. Tomado después de las comidas activa la digestión, y disuelto en agua es un excelente refrescante.

### MENESTRA DEPORTIVA

## Expectación para el viaje del domingo a Alfaro

Por una parte la lesión de Ocio, cuyo tirón muscular le tendrá apartado del equipo unos cuantos días, unida a la de Alfor, amen de la no muy amplia lista de jugadores del cuadro blanquirrojo, tiene a los directivos un tanto preocupados, dada la importancia que para los propósitos del club tienen los próximos partidos, y de ahí que sigan intensificando las gestiones para ver de conseguir algún refuerzo.

Por lo que al próximo domingo se refiere, ya es sabido que siempre los encuentros entre rivales provinciales fueron de incertidumbre, puesto que en todos ellos se pone un gran entusiasmo para buscar la victoria. Esto es lo que sucederá, sin duda, el próximo domingo en Alfaro, y como nuestros paisanos de la Rioja Baja están eufóricos después de su victoria en San Juan frente al Iruña, los logroñeses blanquirrojos tendrán que poner toda su valía en juego para poder lograr algo positivo, sobre todo después del no muy buen partido que nos ofrecieron el pasado domingo treinta a Mirandés.

Hay, por tanto, expectación ante este encuentro, que nosotros queremos suponer sea de la máxima deportividad, como corresponde en estos casos, y hemos de celebrar que así se desarrolle el partido, con empeño por la victoria, pero con nobleza en el comportamiento de todos y cada uno de los actores.

Sabemos que el gesto de «Via'es Condes» para contribuir a la campaña de «Por la sonrisa de los niños» con el que había de ser su beneficio comercial, ha movilizó no solamente a muchos de los aficionados que no faltan nunca en los partidos de cercanías, sino a otros que lo son menos o más comedores, pero que en esta ocasión piensan trasladarse a Alfaro, donde, sin duda ninguna, tendrán ocasión de confraternizar con los alfareños antes y después del partido.

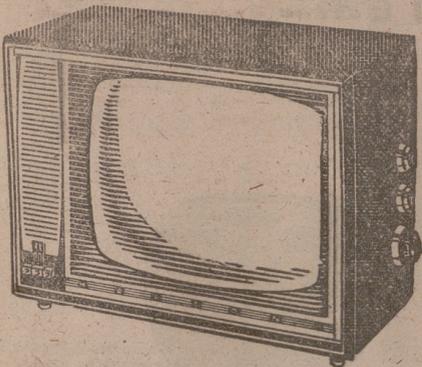
JACUESTA

### ITURRASPE, entrenador del Hércules, cesa

ALICANTE, 26.—La directiva del Hércules C. de F. ha concedido a la sección herculana su ansiado regalo navideño, el cese del entrenador Carlos Iturraspe, decisión tomada por la directiva en vista de la marcha un tanto desafortunada del equipo. El posible y casi seguro sustituto será el ex-madrileño Juanito Alonso, que ha cambiado impresiones con la directiva del Hércules. Mier a las tanto, se ha hecho cargo de la preparación del Hércules Ortega, entrenador de los juveniles herculanos.—Afil.

**Metalisterias Blazarte**  
PROYECTOS - REFORMAS  
COMERCIALES  
Buesca, 13. Teléfono 2814.

SOLAMENTE DURANTE ESTE MES Y POR UNAS FIESTAS NAVIDEÑAS MAS ALEGRES



Por 700 Ptas. mensuales puede llevar a su hogar este maravilloso televisor **MARCONI**

- Pantalla aluminada de 23 pulgadas
- Extrafino de 114'
- Sonido fronta; int-gral alta fidelidad
- Automático sistema luzambiente.

### OSABA - Electricidad

UNA GRAN ORGANIZACION DE VENTAS CON LA SEGURIDAD DE SUS SERVICIOS TECNICOS

## La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes concede sus premios anuales

MADRID, 26.—En la tarde de hoy se ha reunido la Comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes bajo la presidencia de don José Antonio Elola-Olaso. Fueron estudiados los presupuestos de la Delegación para 1963 presentados por el administrador general y se elevarán a la Superioridad para su aprobación.

Examinadas las propuestas, fueron concedidos los premios anuales de la Delegación Nacional a los siguientes organismos, clubs y deportistas:

Copa Barón de Guel al atletico de Madrid, ganador de la Copa de Europa de campeones de Copa de fútbol, y triunfos en los campeonatos de Europa de balonmano.

Copa Barón de Guel al atleta Luis Felipe Areta, medalla de oro en saltos de longitud y triple en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos y recordman nacional de longitud, con 7'54 metros.

Copa José Hermosa a la Agrupación Deportiva del I. N. I., por su vasto plan de instalaciones deportivas.

Copa García Doctor a don Pa-

blo Negre, miembro del Comité olímpico español y director de la preparación olímpica del equipo español de hockey.

Copa Luis de Arana al nadador Miguel Torres, subcampeón de Europa de 1.500 metros, con una marca de 17 minutos, 55 segundos y 10 décimas, que es la sexta mundial del año.

Copa Marqués de la Florida al equipo de España de hockey sobre patines junior, campeón de Europa.

Copa Pedro de Ybarra a don Javier Barroso, presidente del Club Atlético de Madrid, ex-presidente de la Real Federación Española de Fútbol y destacado deportista desde 1920.

Trofeo General Moscardó a la Federación Española de Natación.

Trofeo Joaquín Blume al atleta Alberto Esteban, medalla de oro en 800 metros lisos en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos.

Trofeo Delegación Nacional de Sindicatos a Banesto (Banco Español de Crédito), por sus instalaciones deportivas y actividades de su Grupo de Empresa.

Medallas de oro al mérito

deportivo: a don Juan Sánchez Cortés, subsecretario de Hacienda, y a don Julio García Fernández, campeón olímpico de hipismo en 1928 y actual presidente de la Federación Española de Hípica.

Medallas de plata al mérito deportivo: a don Manuel Fraga Ferrán, presidente de la Federación Coruñesa de Atletismo y jefe del equipo español de atletismo en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos; a don Jesús Gay, director del Colegio Mayor Universitario «Francisco Franco» y al entrenador y jugadores del equipo de baloncesto del Real Madrid, subcampeón de Europa.

Placas de plata: a la Federación Española de Atletismo por la organización de los II Juegos Atléticos Iberoamericanos; a la Federación Española de Pelota, por la organización del campeonato del mundo, celebrado en Pamplona, y al Valencia Club de Fútbol, vencedor del torneo europeo de Ciudades en Feria.—Afil.

### Los partidos de Primera Regional

BALSAMAISSO, 2  
VIANES, 1

No suponíamos que el equipo navarro habría de vender tan cara su derrota en su partido del pasado domingo frente al «Balsa». El equipo local se las vio y se las deseó para terminar vencedor a pesar de que, a partir de los 33 minutos de la primera parte, el bando navarro se vio disminuido por expulsión —un tanto rigurosa— de su volante izquierdo.

En la primera mitad se trataron ambos equipos con gran igualdad, adoleciendo ambos de peligrosidad atacante. En este período se consiguieron todos los goles. A los dos minutos, el del Vianés, por medio de Osés en un centro desde lejos con

mucho efecto; a los 33 minutos, Julio Jiménez cabecea espléndidamente un excelente servicio de su extremo izquierdo, y cuatro minutos más tarde, éste consigue el gol que habría de ser el del triunfo en tiro desde cerca, aprovechando un incisivo pase de Pascual.

Puesto de manifiesto el fallo del equipo navarro en su defensa central, altera «Pipas» las líneas en la segunda parte. Sigue la misma tónica de juego desligado y los «rojillos» reiteran sus ataques como contestación a una mayor presión territorial de los blancos. Estos contrataques no tienen decisión reanadora, impidiendo que el empuje llegara. Una buena colada de Ledesma es cortada —zancadilla y derribo—, acabada de rebasar la línea del área. El juez de la contienda señala la falta, pero, ¡oh, sorpresa!, ordena un indirecto, que es ejecutado sin consecuencias, terminando el encuentro entre el disgusto de los muchos seguidores vianeses sin variaciones en el tanteo de la primera mitad. Unos minutos antes se reduce aún más el número de los navarros al retirarse lesionado De Luco.

Dirigió Rojo con su acostumbrada rigidez e imparcialidad —estables virtudes—, pero con el grueso fallo apuntado.

Vianés. — Bonafau; Volatin, Mototo, Arina; De Luco, Martínez; Chunta, Abadía, Osés, Ledesma y Toledo.

«Balsa». — Aguirre; González, Vicente, Reyes; Pelayo, César; Casañeira, Pascual, Julio, Félix e Iglesias.

Fueron los mejores en el Vianés los defensas laterales, Abadía y Chunta, a quien por su evidente oportunismo no se le dejó retrasar a defensa cuando se buscaba el empate.

En el equipo local, sobrios y seguros los defensas, especialmente los laterales. Muy trabajadores César y Félix.

he aquí el...

**BÉNEDICTINE**  
UN REGALO DE BUEN GUSTO

### Por mal que se ponga todo... KUBALA seguirá en el Barcelona

BARCELONA, 26.

Han producido sensación en los medios futbolísticos unas declaraciones de Kubala a un diario madrileño en las que el preparador azulgrana dice que no piensa dimitir.

Afirma que «continuará, por mal que se ponga todo. Ni siquiera se me ha ocurrido la posibilidad de marcharme».

Después de hacer una crítica sobre varios jugadores, afirma que «sobran jugadores. Algunos, Ramallets y yo, por imperativo de la vida, de los años; otros, como Evaristo, Martínez, Suárez y Czibor, por causas económicas».—Afil.

### ESQUI

LOS G. U. M., A PIQUERAS

Después de las nevadas de estos últimos días, los aficionados al esquí están de enhorabuena. Todas las pistas que habitualmente se vienen usando para la práctica de este deporte están dispuestas para su uso, y las de Piqueras presentan un estado inmejorable, por lo que los G. U. M. se desplazarán a aquellos lugares el domingo día 30.

Esta excursión tiene el ali ciente de festejar la despedida al año 62 en su último domingo, en colaboración con los compañeros sorianos.

Se invita a todos los amantes de este deporte a que efectúen su inscripción con la mayor brevedad posible en las oficinas del S. E. U., sitas en Muro de Cervantes, 1, primero.

### FUTBOL

33 máximos acertantes percibirán 179.343'40 pesetas cada uno

Los de 13 y 12 cobrarán a 6.101'30 y 460'20 pesetas, respectivamente

MADRID, 25.

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada de Liga del domingo día 23 de diciembre, ha sido el siguiente:

Recaudación: 32.281.820 pesetas.  
55 por 100 de premios: 17.755.001 pesetas.  
Distribución:  
5.918.333'60 pesetas, a repartir entre 33 máximos acertantes de 14 resultados, a 179.343'40 pesetas cada uno.  
5.918.333'60 pesetas, a repartir entre 970 más aproximados de 13 resultados, a 6.101'30 pesetas cada uno.  
5.918.333'60 pesetas, a repartir entre 12.859 acertantes de 12 resultados, a 460'20 pesetas cada uno.—(Afil).

### CICLISMO

LA CARRERA DEL PAVO

El pasado domingo se celebró la tradicional carrera del pavo, que reunió las características e incidencias de esta clase de pruebas de ciclo-cross, en la que el público se hacía participe animando a los corredores.

Se presentaron trece participantes y todos ellos terminaron la prueba, quedando la clasificación en la siguiente forma:

- 1.—Antonio Castellano
- 2.—Enrique Munilla
- 3.—Antonio Villanueva
- 4.—Manuel Gallina
- 5.—Anselmo Ferrer
- 6.—Victor Izquierdo
- 7.—Pablo de Ceta
- 8.—Pedro Rafael Ribó
- 9.—Domingo Martínez

### Segunda División

LANGREO, 2; GIJÓN, 0.

OVIEDO, 25.—En el Estadio González, con gran entrada a pesar del frío, el Langreo venció al Gijón por 2-1.—Afil.

- 10.—Pedro Martínez
- 11.—José María Mangado
- 12.—José Luis Trevijano
- 13.—José Luis Salguero

El recorrido de siete kilómetros fue cubierto en 10 minutos y 15 segundos. La directiva del Club Ciclista Logroñés nos ruega expresamente por medio de NUEVA RIOJA su gratitud a todas las casas que han colaborado con la entrega de artículos para la adjudicación de premios.

**LAVADORAS REPARACIONES GARANTIZADAS**

PONEMOS A SU DISPOSICION NUESTRO MODERNO TALLER PARA LA RESTAURACION O MODIFICACION DE SU LAVADORA, SEA CUAL SEA LA MARCA Y SISTEMA.



- Servicio RAPIDO...
- Garantía TECNICA...
- Servicio ECONOMICO...
- Su lavadora quedará NUEVA

INDUSTRIAS ELECTRICAS  
**-SAENZ-**  
INGENIERO

VARA DE REV. 17 LOGROÑO - TEL. 2736  
**AVISOS AL TEL. 49-44**

SOLICITE NUESTRO SERVICIO DE «REVISION» PERIODICA DE SU MAQUINA DE LAVAR Y SE EVITARA MUCHAS AVERIAS

## El Fantasma — Por Lee Falk y Sy Barry (100)

¡VUELVAN A BORDO O LES HUNDO UNO A UNO, Y DEJO LES ACABEN LOS TIBURONES!

ENTREN AHÍ.

¡DIEZ BANDIDOS CHORREANDO AGUA Y CASI MUERTOS DE MIEDO!

Derechos Reservados.

**CONTRA EL REUMA!**

LA UNION de estos productos HACE LA FUERZA

Combátalo con una tableta de CALMANTE VITAMINADO conteniendo Vitamina B, tonificara su sistema nervioso y unas micciones de MASAGI sobre la zona dolorida, regenerará sus fibras musculares.

CEN. SANIT. 18.000

TAURINAS

- Un saludo lejano.
- «Matorro», viaja.
- Eran otros tiempos.

De tierras lejanas nos llega un saludo navideño con encargo de que lo trasmitamos a toda la afición local. Lo envía el novillero logroñés Javier Buzarra, que cumple sus deberes militares en los territorios españoles de Sidi Ifni.

Dentro del general agradecimiento que motivan estas expresiones de cariñosos recuerdos, éste de Javier Buzarra toma caracteres especiales, puesto que es una demostración fiel de su invariable afición, mantenida tan al margen del ambiente taurino.

Que cumpla felizmente sus deberes patrios y que a su regreso, ya lo lejano, reanude en los ruedos sus aficiones y éstas le lleven al logro de sus deseos...

PENA "FERNANDETE"

Las simpatías que en la afición logroñesa cuenta el novillero Fernando Cacho "Fernandete" han plasmado en la constitución de una Peña, centro de reunión de sus amigos y entusiastas, que comentan las andanzas de "su" torero por tierras salmantinas, donde ahora se encuentra, entrenándose a conciencia para lograr en la venidera temporada éxitos y triunfos que le aseguren una provechosa campaña.

De "Fernandete" hemos visto bonitas fotos toreando con mucho arte y estilo en la corraleta de una acreditada ganadería, detalle demostrativo de la estimación de los ganaderos charros al distinguirlo con el favor de "echarle" algunas reses.

Al valiente Fernando le deseamos mucha suerte, ahora en el campo y luego en las plazas, y a su Peña una suerte no menor en el próximo sorteo del Niño, para el que juega dos números "de los que tocan".

"MATORRO", DE VIAJE

Ayer era de salir para Casablanca (Marruecos) el popular banderillero logroñés Diego Prados "Matorro".

Tiene por aquellas tierras cercanas familiares a los que suele visitar en estos crudos días invernales, huyendo de sus intensos fríos, si bien esta vez no haya podido evitar sus rigores, aunque los atenúa la perspectiva de unas temperaturas agradables y unas tardes propiamente de toros.

"Matorro" lleva en el equipaje la ropa de torear, pues en Casablanca se dan toros antes que en España, ventajas del clima, y muy fácilmente puede empezar allí la temporada, en cuyo caso el viaje será feliz por completo.

A ver si se hace por allí tan popular como lo es entre sus paisanos.

DE OTROS TIEMPOS

Como nota curiosa, traemos a recuerdo el contraste existente en las despedidas antiguas de los toreros de fama y los ostentosos adobes de algunas figuras y figurillas actuales.

De todo aficionado es sabido que cuando Guerrita se fue de los ruedos se supo la noticia al día siguiente al del corte de la coleta... Y lo mismo, Machaquito.

Y José el Algabefio no hizo conocer sus propósitos de retirarse ni a sus propios familiares. Un día en que fue a la peluquería, ya rapado, le dijo el barbero: —Corta eso... Eso era la coleta, que entonces era el distintivo de los toreros... —Pero, José —exclamó, asombrado el figaro.

—Corta, te he dicho...

Y así, de un certero tijeretazo, acabó la vida torera del gran José García "Algabefio", uno de los mejores estoqueadores de su época...

Ahora, en cambio, cuando un torero de algún renombre, aunque no sea mucho, lo hace, hay que hablar anticipadamente del acontecimiento y, ya realizado, poner colgaduras negras en las plazas.

Aquellos eran otros tiempos. MIGUELIYO

**La Presidencia del Gobierno contratará directamente especialistas en programación económica**

MADRID 26.—Por un decreto del Ministerio de Hacienda, que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado", se autoriza a la Presidencia del Gobierno para contratar directamente, por razones de urgencia, los servicios de técnicos españoles y extranjeros especialistas en programación económica y trabajos relacionados con el Plan de Desarrollo.

## EL TIEMPO

### Perturbación procedente del Sur

En el transcurso del día de ayer se registraron precipitaciones a lo largo del litoral cantábrico. Durante el mediodía nevó abundantemente en Asturias, Bilbao, San Sebastián y Pirineo Central. Una nueva perturbación se aproxima por el Golfo de Cádiz hacia la Península, originando lluvias en Huelva, Málaga, Granada y Almería. Las precipitaciones recogidas han sido del orden de tres a seis litros por metro cuadrado. Continúa la penetración fría en casi toda España, por lo que las temperaturas son del orden de bajo cero en general.

**PREDICCIÓN PARA HOY**

La nueva perturbación continuará su desplazamiento hacia el interior de la Península, afectando a Andalucía, Extremadura, Centro y Levante, dando lugar a precipitaciones que pueden degenerar en nevadas en la mitad Sur, Norte de África, Levante y Centro. Posteriormente, el temporal se extenderá al resto de la Península, con iguales características.

**TEMPERATURAS EXTREMAS**

De la Península: Máxima, de diez grados, en Cádiz, y mínima, de quince grados bajo cero, en Avila.  
De Madrid: Máxima, de 18 grados, a las 14'30 horas, y mínima, de 9'2 bajo cero, a las ocho horas.  
De Tenerife: Máxima, de 22 grados, y mínima, de 16.  
Las de Gando han sido de 25 grados y 16, respectivamente.

**NO, ASI NO..**  
(Comprendemos su desesperación)

**NO TEMA**

a la GRIPE...  
al CATARRO...  
a la SINUSITIS...  
al ENFRIAMIENTO



se lo permite

**DESENFRIOL**

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN

Tome unas pastillas fáciles de ingerir y usted sabrá los resultados.

Pídalas en su farmacia en sobres de seis pastillas

UNA FORMULA EXCLUSIVA, PROBADA Y EFICAZ

### Seísmos de poca intensidad en Ayamonte, Badajoz y Lisboa

**AYAMONTE, 26.**—Un temblor de tierra, de unos dos segundos de duración, se dejó sentir esta mañana.

El fenómeno fue acompañado de fuertes ruidos, que se repitieron a los pocos momentos.

**EN BADAJOZ**

**BADAJOZ, 26.**—Un seísmo de corta duración y moderada intensidad ha sido advertido a las diez y tres minutos de hoy. Sus efectos se notaron casi exclusivamente en los pisos altos.

**EN LISBOA**

**LISBOA, 26.**—Se ha producido hoy un ligero temblor de tierra en esta ciudad, pero no se tienen noticias de que se hayan producido algunos daños personales o materiales, según informa la Policía.

El temblor ha sido también registrado en Oporto y otras ciudades del país.—Efe.

\*\*\*\*\*

**A MENOS DE 150 METROS DEL VEHICULO QUE TE PRECEDE, tu luz larga le molesta en el espejo retrovisor y se pone en peligro. Con luz de cruce veréis mejor los dos.**

\*\*\*\*\*

\*ARQUITECTOS  
\*CONSTRUCTORES  
\*INSTALADORES



**ELECTRO-TERMOS**

FRIGORIFICOS  
CALENTADORES  
DUCHA

## ESTELAR

Sin compromiso  
solicite oferta

KLAEBISCH, S. A. • Via Layetana, 149 • Barcelona

*el Linoleum de hoy!*

**CONFORTABLE  
LIMPIO  
SILENCIOSO  
DECORATIVO  
MODERNO.**



**¡NUEVOS COLORES!**

Infinidad de dibujos y colores  
Elegancia discreta  
Aspecto confortable y simpático  
Materia silenciosa e higiénica  
Precio al alcance de todos

# LINOLEUM

EN UNAS HORAS UN PAVIMENTO NUEVO

Representante: D. CLAUDIO DIEZ - Av. Pérez Galdós, 8 - LOGROÑO  
Distribuidores-Colocadores: S. A. CAR - Calvo Sotelo, 5. - OSABA - Electricidad - General Mola, 19

## PANTALLA NEGRA es...



**...la pantalla de un televisor**

110° 19" 18.800 pts.  
110° 23" 22.806,25 pts.  
(Incluidos impuestos)

- Luminosidad regulada con célula fotoeléctrica
- Control de definición
- Controles automáticos de ganancia, frecuencia horizontal, altura, anchura y luminosidad.
- Supresor de disturbios
- Sonido de ALTA FIDELIDAD
- Selector "MEMOMATIC" (memoria automática) con 10 canales más 2 de reserva.

**GENERAL ELECTRICICA ESPAÑOLA**

Del miércoles 19 hasta ayer, 26

La nieve caída los días de Nochebuena y...



Sabe Vd. que...

El secreto del champán no es una fórmula, sino la experiencia secular

...el alcalde de Riela (Zaragoza), al tener conocimiento de que un grupo de españoles...

...en el presupuesto ordinario de la Diputación guipuzcoana para el año próximo...

...en el presupuesto aprobado por la Diputación burgalesa...

...el premio noveno de la rifa que con motivo de las ferias de Santo Tomás se celebró el día 21 en Bilbao...

Si la atmosfera de Navidad se respira por todas partes: en calles, oficinas, talleres y en nuestros propios hogares...

Por cualquier parte del mundo, los bñndis de Navidad y el obligatorio de Año Nuevo...

UN SUELO PRIVILEGIADO La afirmación de los viticultores de la Champagne es, en gran parte, cierta...

EL MOSTO SE CONVIERTE ASI EN VINO

La historia del champán es muy larga, tanto que algunas hojas fosilizadas de vid encontradas en la zona atestiguan su presencia en la era terciaria...

¿Cómo no desperdiciar esta calidad natural de nuestro vino? pensó el religioso. Y así sustituyó la tradicional estaca de madera...

Después de Dom Pérignon, los principios de la fabricación del champán no han cambiado mucho...

Sólo los primeros 2.500 litros de mosto se emplearán para fabricar el champán. A continuación viene la vinificación...

Con el invierno y el frío se precipitan las impurezas y el vino se vuelve limpio. Hoy ya no es necesario esperar el paso de la estación fría para obtener la aclaración del vino...

CENTENARES DE KILOMETROS DE BODEGAS

En la tina llena se vierten 24 gramos de azúcar y 17 gramos de levadura por cada litro de vino. Las condiciones en que estos aditamentos deben "trabajar" son sumamente desfavorables...

...cada horizontalmente para favorecer la fermentación y luego las vuelve boca abajo para permitir a los restantes fermentos depositarse sobre el tapón...

Es esta una operación que dura más meses, generalmente tres durante los cuales los magros del champán mueven cada dos días todas las botellas, haciéndolas girar con un movimiento brusco y preciso...

La operación es muy delicada y requiere tiempo, pues hay que destapar la botella de modo tal que la presión del vino arroje solo el depósito y no entre de ningún modo aire...

De este modo, la capa helada desmenuza el papel de tapón y el depósito puede extraerse fácilmente sin correr el riesgo de que se desperdicie el gas y sobre todo de que entre el aire...

ROBERT VIEUXTEMPS

La planta vinificadora de la Rioja Alavesa

Y la Cooperativa para venta del vino y sus subproductos

VITORIA. — Se entrevistó el gobernador civil con Tomás Montero, director de COES (Cooperativa de Comercialización de Productos del Campo) para tratar del estado de los proyectos para una planta vinificadora en la Rioja Alavesa...

También el gobernador civil se entrevistó, acompañado en esta reunión por el alcalde de Vitoria, como presidente de la Caja Municipal de Ahorros...

ferias y mercados

VITORIA. — Continuando cerrado el mercado de porcino, el día jueves estuvo desanimado...

PIEDRAHITA. — La feria estuvo bastante animada. Las vacas de primer parto se cotizaron a 6.000 pesetas...



Refranes de enero

- En enero, el frío entra soplándose los dedos. Enero es claro y heladero. Por San Antón, ninguna niebla llega a las dos. En enero nieblas, en mayo lluvias ciertas. Por los Reyes, el día y los frios crecen. El buen año entra nadando. Por San Antón de enero, camina una hora más el trabajo. El barbecho de enero hace al amo caballero, y si es antes, con guantes. Poda en enero y cava en febrero y serás buen uvero. La labor de enero no la cambies por dinero. Todos los días que pasan de enero pierden ajos el ajero. En enero, la berza es carnero. En enero, cada oveja con su cordero. Enero es ya huevo.

Estadísticas de consumo

El consumo en kilos de cereales, carne y leche por habitante y año es el siguiente por países:

Table with 3 columns: País, Cereales, Carne, Leche. Rows include Alemania, España, Francia, Grecia, Italia, Inglaterra, Suecia, EE. UU., Canadá, Bélgica.

Página número 462

El censo de tractores en 31 de octubre era en España de 84.422, y en Logroño de 12.566

Desde el 31 de diciembre pasado han aumentado en 18.312 y 222 unidades, respectivamente

Por haberse trasladado las últimas líneas de nuestra información sobre el censo de tractores aparecida en nuestra página del pasado día 19, publicamos a continuación, corregido, el último párrafo de dicho trabajo.

Table with 3 columns: Tipo de tractor, 1-1-1962, 31-10-1962, Diferencias. Rows include Tractores, Motocultores, Ruedas.

Fichero del Labrador

- FABRICAS DE HARINAS: HARINAS AZOFA, Carretera Sorla Teléfono 1868. LA ISLA, Hijos de Pablo Martínez S. I., Tfno. 1145. FERRETERIAS: E. LOPEZ ROMERO, S. L., Villanueva 6, Tfno. 1854 y 1107. LA INGLESA Claudio Gil Calvo Mola 30. Teléfono 1150. MARRODAN Y REZOLA, S. A. M Villanueva 11. Tf. 1105. INSUBUCIAS: ALMACENES AGRICOLAS, Portugal 42. Teléfono 1045. AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIEJA D. Victoria, 44. T. 4805. DROGUERIA AGRICOLA RIOJANA, S. A. S. de Cabzon D. de la Victoria 6. Tf. 1832. VITICOLA AGRO-INDUS. TRIAL S. L. Laboratorio Enológico particular Avda. de Navarra 5. Teléfono 1749. Herbicidas insecticidas y Aparatos de aplicación LANZ IBERICA S. A. C. Sotelo 29. LABORATORIOS PARTICULARES GESTORIAS: PEREZ CALVO, Muro de la Mata, Al entlo dcha Tf. 1503. GESTAMP SAEZ, Muro de la Mata, 15. Teléfono 2481.

ENOLOGICO MAISO, Vitor

Prad. ra 7 Teléfono 3454

MAQUINARIA AGRICOLA

- E. LOPEZ ROMERO S. L. Villanueva 6 Tf. 1854 y 1107. HIJO DE JESUS CORTES, Gloria Dr Zubia 5. Tfno. 1155. MARRODAN Y REZOLA, S. A. Vinicioa y Oleicola. M. MARTINEZ, Stervas de Jesús Teléfono 1851. E. MURUA, Agencia de Muelca Arriano y Cia, S. A. Calvo Sotelo 31. Teléfono 3469. LANZ IBERICA S. A. Calvo Sotelo 29. Tractores aperiormolinos rotavators, atadoras y trilladoras. BENIGNO SAINZ DE AZUOLO, Calle Villamediana 17. Teléfono 1721. Tractores, cosechadoras, remolques y aperos. SEMILLAS: FAMILIAS LEOPOLDO, Concesionario. V. Rey. 8. Tf. 2477. SEMILLAS SELECCIONADAS, LA NEGRITA, Teléfono 5004. VARIOS: LUBRICANTES para tractores, Vda. C. Rubio, V. Rey. 11.

AGRICULTOR SEMILLAS DE CEBADAS, AVENA Y TODAS ELLAS EN GENERAL, CON LOS CERTIFICADOS DE GARANTIA Y CALIDAD, LAS PUEDE ADQUIRIR EN CASA DE RAMIRO ARNEDO Calle Sol, 26 -- Teléfono 303 -- CALAHORRA PRODUCTOR OFICIAL DE SEMILLAS SE ENTIAN MUESTRAS GRATIS

NB en su motor Cojinetes de ficción NB Insuperables en calidad y rendimiento TLC

# ESPECTACULOS

## ESTRENOS DE PELICULAS

### «Los comancheros», en el Moderno

Clásico tema del Oeste americano, muy similar, además, al de alguna otra realización de este género.

Mas esta relativa falta de originalidad en la trama y en la forma de su desarrollo no importan demasiado para que la película resulte, de cualquier modo, interesante y mantenga despierta en todo momento la atención del espectador.

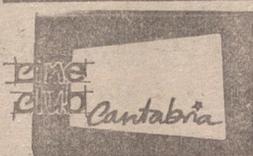
En realidad, es este un género cinematográfico en el que los motivos argumentales, con ligeras variantes, se repiten con frecuencia. Lo que de verdad importa es que la realización consiga imprimir cohesión y buen ritmo al relato y que éste ofrezca suficiente variedad de lances y episodios para que el interés narrativo no decaiga.

Todo esto lo ha logrado, con muy buena mano, Michael Curtiz —cuya pericia como realizador es har'o conocida de todos nuestros públicos—, que ha sabido imprimir convincente verismo a la escena del duelo y a las de luchas, galopadas y demás incidencias propias de esta clase de films.

Por otra parte, la interpretación es, también, admirable, destacando la magnífica actuación de John Wayne, el veterano gran actor, especializado en este tipo de personajes, perfectamente secundado en esta ocasión por Stuart Whitman, Tina Belin y Lee Marvin.

La fotografía, de buena calidad, y un vistoso colorido, vienen a complementar agradablemente el excelente resultado de conjunto de la cinta.

I. R.



### «La venganza», de Juan Antonio Bardem

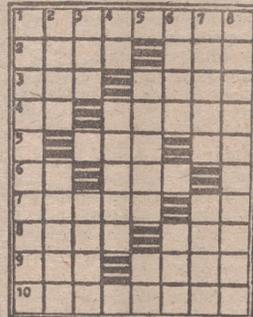
Hoy, jueves en el salón y a la hora acostumbrados, tendrá lugar la sesión número 112 del Cine Club Cantabria, con la proyección de la película de Bardem «La venganza».

Numerosos alicientes para el buen aficionado reúne este film: su visión del agro español, tan poco y tan mal captado en nuestro cine; el intento, quizá fallido, de encontrar un color digno de la visión austera de la me-

seta castellana, la ignorada valía interpretativa de actores encanijados por nuestro cine de ficción, la sinceridad de los caracteres, tallados en la conciencia de lo español; el mensaje, en fin, de paz y de superación, que concluye de una vez para siempre con el manoseado pesimismo de Bardem.

Todo ello contribuirá, así lo esperamos, a un coloquio interesante, sin prejuicios y con valentía.

## CRUCIGRAMA



longitud. Color. — 10: Prohibidas.

VERTICALES. — 1: Tolerancia.—2: Junto. Acerté.—3: Posesivo. Al revés, cabo español.—4: Cifra romana. Insecto.—5: Clerigo. Preposición inseparable.—6: Letra griega. Ahí.—7: Loco. Hada bienhechora de la mitología pérsica.—8: Naturales.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES.—1. Sabatina.—2. Abia. Dil.—3. Pe. Buda.—4. cl. Masón.—5. Sor. Sa.—6. Id. Ros.—7. Fijon Tj.—8. Irun. del.—9. Can. Alud.—10: Anaglifo.

VERTICALES.—1: Saponifica.—2: Abel Dirán.—3: Luna.—4: AA. Moron.—5: Barrón. Al.—6: Idus. Ahí.—7: Nidos. teuf.—8: Atanagilo.

### CAIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

- Sabian demasiado ... 3
- Tempestad en Asia ... 2
- Motín en el «Defiant» 2
- Paulina ... 1
- Babette se va a la guerra ... 3
- Furia en el valle ... 2
- Fanny ... 3
- Los comancheros ... 2
- Operación Calais ... 2

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niño. 1-R. Infantil, con reparos. 2-Jovenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4-Gravemente peligrosa.

Su propietario director, Avelino Lizaranzu, les desea tengan buena salida de año

### ¡¡Hoy!! MODERNO

Continúa de 4'30 a 12'30 Programa doble (TOLERADO) Pases aproximados del estreno: A las 4'30-7'45 y 10'50

1.—Sensacional éxito! La película de más acción que se haya realizado nunca. — (Cinemascope - Technicolor)



JOHN WAYNE STUART WHITMAN - INA BALIN

LOS COMANCHEROS

CINEMASCOPE - DIRECTOR MICHAEL CURTIZ COLOR DE LUXOR

### 2.—El extraordinario film Duelo en el Atlántico

CINEMASCOPE — TECHNICOLOR Robert Mitchum-Curt Jurgens

¡¡MANANA, VIERNES!! JOSELITO ¡¡VUELVE!! en una película maravillosa EL CABALLO BLANCO (EN TECHNICOLOR)

### ¡Hoy! BRETON

Continúa de 4'30 a 12'30 Programa doble. TOLERADO

Pases aprox. del estreno: A las 4'30-7'45 y 10'50

1.—¡ULTIMO DIA del estreno más regocijante de la temporada!

### SABIAN DEMASIADO

Con Tony Leblanc y José Luis Ozores

2.—Las aventuras del hombre que podía atravesar muros, en

### ¡APENAS UN DUENDE

Con Heinz Rühmann

### ¡¡MANANA!!

CAMBIO DE PROGRAMA

**Diana** De 4'30 a 12'30 A. mayores  
**¡ULTIMO DIA!**  
Pases aproximados del film: 4'45-7'30 y 10'15  
**¡¡EXITO ARROLLADOR!!** Alegría y optimismo para estas fiestas en un film desbordante de simpatía y originalidad  
**“UN GANGSTER PARA UN MILAGRO”**  
Cinemascope - Technicolor Glenn Ford, Bette Davis, Anulados pases de favor EXCLUSIVA de esta SALA

**Olympia** De 4'30 a 12'30 T. MENORES  
**¡ULTIMOS DIAS!**  
Rebeliones, abordajes, luchas y peleas en un gran film de aventuras y acción  
**“MOTIN EN EL DEFIANT”** Pases aprox.: 4'30-7'45 y 10'45 (Cinemascope - Technicolor) Alec Guinness-Dirk Bogarde Y el colosal REESTRENO **“PELUSA”**  
Pases aprox.: 6'10 y 9'15 (Technicolor) Marujita Díaz y Spartaco Santoni Programa TOL MENORES

**ALHAMBRA** De 4'30 a 12'30 T. MENORES  
1.—La divertida y simpática película  
**BABETTE SE VA A LA GUERRA**  
Technicolor - Cinemascope Con Brigitte Bardot y Jacques Charrier  
2.—El gran film del Oeste  
**FURIA EN EL VALLE**  
Technicolor - Cinemascope Con Glenn Ford y Shirley Mac Laine

**FRONION** De 4'30 a 12'30 T. MENORES  
1.—EXITO INMENSO de la espectacular aventura  
**ROBIN HOOD Y LOS PIRATAS**  
Technicolor - Cinemascope Lex Barker, Jackie Lane y Rossana Rory  
2.—El apasionante film  
**TEMPESTAD EN ASIA EN TECHNICOLOR**  
Con Richard Widmark y Don Taylor

**AVENIDA** De 4'30 a 12'30 T. MENORES  
Ultimas proyecciones en pleno éxito de las más divertidas películas del mago de la risa  
**EL ANALFABETO EN TECHNICOLOR** Con CANTINFLAS y Lilla Prado  
Pases aprox. del estreno, a las 4'30-6'30-8'30 y 10'55 ANULADOS LOS PASES DE FAVOR EXCLUSIVA de esta SALA

**Rialto** De 4'30 a 12'30 A. mayores  
1.—CLAMOROSO EXITO del apasionante e interesante film  
**OPERACION CALAIS** Con Peter Carsten y Karin Hubner  
2.—El excepcional reestreno  
**FANNY EN TECHNICOLOR**  
Con Leslie Caron, Maurice Chevalier, Charles Boyer y Horst Buchholz  
Pases aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del estreno, a las 6 y 9'15

**¡UNA NOCHEVIEJA INOLVIDABLE EN LA BOITE AVENIDA**  
Recogida de reservas de mesa, en dicha Sala o en el Cine Avenida

**Viernes 28 Diciembre**  
Tradicional baile de los INOCENTES en la **Boite Avenida** Juventud! ¡Alegría! ¡Inocentadas!

**MUJERES CULPABLES**  
¡Usted mujer juzgue a estas cuatro mujeres!

Una historia de amor diferente a todas  
¡un reparto excepcional en una película de excepción!

Mañana ESTRENO en el... **DIANA** (MAYORES)  
DIRECTOR ROBERT WISE

PAUL NEWMAN  
JEAN SIMMONS  
JOAN FONTAINE  
PIPER LAURIE

**Viernes 28 Diciembre**  
Tradicional baile de los INOCENTES en la **Boite Avenida** Juventud! ¡Alegría! ¡Inocentadas!

¡UN DILUVIO DE LINDAS CANCIONES EN UNA HISTORIA DE AMOR QUE APASIONA!

**SARA MONTIEL**  
**ANTONIO GIFIARIELLO**

**Bella Lola**

El film de la Belle Epoca española EASTMANCOLOR  
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE GERMAN COBOS  
DIRECTOR ALFONSO BALCAZAR  
LAS CANCIONES DE ESTA PELICULA HAN SIDO GRABADAS EN DISCOS, M.P.S.

¡ADMIRE A SARITA MONTIEL en el cenit de su BELLIZA y de su ARTE!

**MUY PRONTO ESTRENO CUMBRE**

**Cine Avenida**  
Salón con calefacción por aire acondicionado

Su diversión está en **Tex**

EL DIA 31, A LAS 11'30 NOCHE  
**Gran Cotillón de Nochevieja**  
¡Dos orquestas! FIESTAS SIN INTERRUCCION  
Entrada y reserva de mesa por persona: **30 Ptos.**  
Precios de las consumiciones en la mesa:  
Botella de CHAMPAN, 100 pesetas; café, coñac, anís, Kas, Coca-Cola y otros artículos similares, a 15 pesetas por consumición.  
Desde HOY, reservas de mesas en las oficinas del Teatro Bretón.

“go-karts” MARAVILLOSOS  
**Alfredo Juguetes**  
Anguiano

**Viernes, 28**  
**DU CAL Gran Festival de las Calabazas**  
Las señoritas invitan a bailar a los caballeros  
Premios extraordinarios  
Orquesta Ayala - Gurbindo y su piano - Víctor Yack y su guitarra  
Atención: **Papá Noel le espera en Nochevieja**

UNA DE DOS...  
o filtra con sus pulmones  
o filtra con **Filtrox**

Refiere el 75% de la nicotina y el 95% de alquitranes. Cada 20 cigarrillos, se tira. Sólo cuesta 2,50 pesetas.

**FILTRE CON FILTOX HOY MISMO Y SEALE FIEL DURANTE UNAS SEMANAS**

# Auto Rioja

## INFORMA

TRACTOR SUPER EBRO 52 HP.

185.000 Ptas.



**VENTAS.**—Camión "Ford" con motor "Ebro" 70 HP. (un año de uso), equipado con servofreno Urtra, con basculante o sin él, seis ruedas completamente nuevas. Pesetas 100.000.

Tractor "Renault", 42 HP., equipado con ruedas 13 x 28, en buen uso, motor Hispano Hércules (francés), reparación general el pasado año, dirección, hidráulico bien, con cabina y parachoques. Ptas. 78.000

Tractor "Babrok", 35 HP., cambio de segmentos reciente, chasis de Massey Harris, dirección e hidráulico Roquer, bien, tres ruedas nuevas y una seminueva. Pesetas 45.000.

Tractor "Internacional Mc. Cormick", 30 HP., en muy buen estado, ruedas a medio uso. Equipado con cabina, junto con remolque, cultivador de nueve rejas y monosurco. Pesetas 120.000.

Tractor Fordson, con motor Barreiros, seis cilindros, ruedas nuevas, hidráulico, bien de todo, a toda prueba, 90.000 pesetas.

### DISPONEMOS PARA LA VENTA.

Rotavator "Howard", en sus versiones "50" para tractores de menos de 40 HP., y "60" para más de 40 HP. Ptas. 41.000 y 43.000, respectivamente. Repuestos originales.

Motocultores "Merry Tiller", importados de la Casa Wolseley (Inglaterra), motor Clinton de 3 1/4 HP.; equipados completamente para cultivos en viña, olivares, huertas, etc. Ptas. 14.550. Repuestos originales.

**Nota importante.**—Los tractores "Ebro" 44 HP. y "Super Ebro" 52 HP., distribuidos por esta Casa, están acogidos por el orden del 20 de noviembre del presente año a la solicitud del Crédito Agrícola para maquinaria, concediéndole el 60 por 100 de su valor, amortizable en cuatro años a un interés del 375 % anual. Gestionamos dicha solicitud para Vd.

# RADIO T.V.E.

## RADIO RIOJA E A J-18

### PROGRAMA PARA HOY

A las 9:30: Sintonía y programas. 9:35: Las mañanas de Radio Rioja. 11:55: Ave María. 12:00: Angelus. 12:02: Pérdidas y pronóstico del tiempo. 12:05: Al pie de la cuna. 12:15: Buzón de ofertas. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "Los crisantemos de Plomo", capítulo diecinueve. 1:20: Flash del día. 1:25: Música para la juventud. 1:30: Música de España. 1:45: Microreportajes. 2:00: Recordando canciones. 2:25: Intermedio musical. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:55: El día de hoy. 3:15: Tradiciones riojanas. 3:20: Lo mejor del mundo. 3:25: El color en la música. 3:30: Dúo y orquesta. 3:50: "Por la sonrisa de los niños". 4:25: Navidades Balmoral. 4:30: Cuentos de Navidad. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Quiero tu fe", capítulo veinticuatro. 5:30: Concuerdo de la tarde. 6:05: "Fugitivo en la noche", capítulo estorco. 6:30: Discomanía. 7:05: Santo Rosario. 7:30: "Un caballero de Jamaica", capítulo veinti-

nuevo. 7:55: Emisión del adherido y servicio de pérdidas. 8:00: Usted programa. 8:20: Dos épocas y un solo producto. 8:30: Olimpiada. 8:45: La huella de un recuerdo. 9:15: Instantáneas Eko. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pincelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:30: Píspito para tres. 10:45: De lo bueno, lo mejor. 11:15: "Por la sonrisa de los niños". A su final, Un poema en la noche, de Pedro de Miranda, y Cierre estación.

### TELEVISION

#### PROGRAMA PARA HOY

**Sobremesa.**—A las 2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Noticiero femenino. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario. 3:25: La vida y el derecho. 3:25: Cotizaciones de Bolsa. 3:40: Día a día. 3:55: Expedición. 4:20: Cierre. **Infantil.**—A las 5:15: Carta de ajuste. 5:30: Silla de pista. 6:15: Final del programa infantil.

**Noche.**—A las 7:45: Carta de ajuste. 8:00: Teatro francés. 8:30: Mujeres en Navidad. 8:55: La marcha del tiempo. 9:00: Mr. Ed. 9:25: El tiempo. 9:30: Telediario. 9:45: La familia por dentro. 10:00: Canciones de sus recuerdos. 10:30: Perry Mason. 11:30: Telediario. 11:45: De 500 a 500.000. 12:15: Versos a medianoche. Recuerda... y Cierre.

# CORBACHO

COMPRA ALHAJAS. PAGA TODO SU VALOR. Principe, 1. Teléfono 221-79-04. MADRID (12.)



# AGRICULTORES

SEMILLAS DE AVENAS

Variedad «Moyencourt» negra y «Primus» blanca

IMPORTADAS DE FRANCIA TODOS LOS AÑOS

Con etiqueta oficial de garantía

H. DE ROBUSTIANO PEREZ, - Teléfono 84. - HARO

# El Salón del Mueble Muebles El Barato

Muro de la Mata, 2. - Teléfono 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. 11 de Junio, 5. - Teléfono 2181

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**ALQUILERES**  
CISOS en alquiler, preciso. Pararía hasta 1.500 pesetas. Calvo Estelero, 16, 1.º. Blázquez.  
CISO, se desea en alquiler. Pararía hasta 400 pesetas. Razon, Nueva Rioja.  
**COLOCACIONES**  
MUSTADORES y limadores, se necesitan en "Bell" S. A. Trinidad, 15. Oficina de Colocación. Referencia número 4.088.  
ELECTRICISTAS de primera y segunda categoría, se necesitan en Electricidad Guerra, "Comercial Jalón". Oficina de Colocación. Referencia 4.823.  
RENTORES, soldadores, chapistas y carpinteros, necesita Carreteras Heredia. Oficina de Colocación. Referencia 4.819.  
BOTONES, se necesitan en el Gran Hotel. Edad, 14 a 16 años. Necesario cultura elemental. Buena forma de retribución. Oficina de Colocación. Referencia número 4.880.  
OFICIAL electricista precisa para Rioja. Somosierra, 5 y 7. Of. de Colocación Ref. 4.839.  
OFICIALES y aprendices mecánicos precisa Auto Rioja. Somosierra, 5 y 7. Of. de Colocación Ref. 4.839.  
AUXILIAR administrativo con conocimientos de Contabilidad y correspondencia, se necesita. Buenos informes. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.885.  
CHICAS de 18 a 25 años, se necesitan en el Hotel París. Preferible sabiendo francés. Oficina de Colocación. Ref. 4.877.  
AUXILIAR administrativo de 21 a 25 años, con servicio militar cumplido, se necesita en Electricidad Guerra. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.889.  
REGADORA, necesita Caletaría San Remo. Oficina de Colocación. Referencia 4.121.  
OFICIAL y aprendiz de fontanero, se necesitan. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.903.  
SE NECESITAN soldadores con conocimiento de carrocerías, forjador y pintor oficial. Oficina de Colocación. Referencia número 4.904.

**CHOFER** carnet primera o mejor primera especial, se necesita. Razon, fábrica harinas Ochoa, en Nájera.  
**TRABAJO** a domicilio para hacer redes metálicas, propio para mujeres, hombres, chicos y porteros. Se facilitan gratis los moldes. Diríjase a Somosierra, 15, 1.º derecha.  
**PLANCHADORA**, oficial o aprendiz, precisa Tinte Gil. Oficina de Colocación. Referencia número 4.902.  
**APRENDICES** electricistas, se necesitan, de 16 a 18 años. Referencia núm. 4.900. Oficina de Colocación.  
**APRENDICES** hacen falta en la Ferrería de Marrodán y Rezola, S. A. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.901.  
**PEONES**, se necesitan. Fábrica Alcohol. Carretera de Burgos, Kilómetro 1. Logroño. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.908.  
**PEONES** hijos, 2, para fábrica. Buena remuneración. Oeste, 27. Of. de Colocación. Ref. 4.070.  
**PEONES** hijos, dos, hasta 35 años, para fábrica. Buena remuneración. Oeste, 27. Of. de Colocación. Ref. 4.070.  
**SERVICIO DOMESTICO**  
Sirvienta, se necesita. Murieta, 9, 4.º izqda.  
Sirvienta o asistentay edad media, hasta las 6 ó 7 tarde, buen sueldo Murieta, 1.  
Asistente para todo el día, se necesita. Razon, Gral. Franco número 2, portería.  
Asistente, se necesita. Razon, Juan XXIII, 1, 2.º.  
Asistente y chica, se necesitan. San Agustín, 4.  
Sirvienta, se necesita en Murieta, 8, 1.º derecha.  
Sirvienta de 40 a 42 años, para atender casa con dos hijos de 12 y 9 años y mostrador de carnicería, necesita Pedro Muñoz, en Bañares.  
Sirvienta para matrimonio solo, se necesita. Marqués de Valledo, 19, 3.º dcha.

Sirvienta con informes, se necesita. Razon, M. Ensenada, 36, entlo. derecha.  
Sirvienta, se necesita. Salidas tardes. Pérez Galdós, 4, 3.º. Teléfono 2391.  
**COMPRAS**  
JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Joyería Vda de Jausst Moja 112.  
**FINCAS**  
**LOCALES**, viviendas y solares en que estaba instalada "Galletas "Marbu" se venden. Superficie total, 2.100 metros cuadrados, aproximadamente, a tres calles. Arturo San Juan de Maeztu, Carretera del Cristo, 11 teléfono 3189.  
**LOCAL**, se vende o traspasa, libre, especial para bar o análogo, en calle San Juan, 31, bajo. Razon, en el mismo.  
**PISO** 1.º, libre, céntrico, pequeño, se vende en 32.000 pesetas. Razon, Nueva Rioja.  
**COMPRO** local céntrico o calle porvenir. Libre. Teléfono 1066.  
**PISO** nuevo en Rey. Pastor, libre, se vende, exento, 4 habitaciones, patio y servicios. Razon, San Juan, 46, carbonos.  
**PISOS** de 4, 5 y 6 h., con calefacción central, ascensor, se venden, exentos, en calle Villamediana, casi esquina a Vara de Rey. Razon, Farmacia Orive.  
**LOCAL** hermoso y patios, con caldera de vapor instalada, propio para fábrica de conservas vegetales y frutas, vende o arrienda Eusebio Sáenz, en Piñero (Navarra).  
**GANADOS**  
**TERNEROS** de leche y comedores y vacas lecheras, se venden Ctra del Cristo, 19. Samartín. Tfno. 3098. "Villa Almirante" Valentín Pérez Revuelta.  
**TERNEROS** de recría venden Angel Ortiz. Cra. de Burgos Cno Carretil. Teléfono 2831.  
**TERNEROS** de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabo Novat. Carretera de Laguardia. Tfno. 1690.

**PIENSOS**, pulpa blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14. Santiago Zulueta.  
**VACA** para parir 2.º parto, vende Juan Lasanta, en Villamediana de Iregua.  
**CARNEROS** 40, 20 primales y 20 ovejas con diez corderos y las demás para parir, vende Vicente Bartolomé, en Bezares.  
**POLLITOS** de carne, americanos, en Granja Ricja. Vara de Rey, 41. Teléfono 1599.  
**CORDEROS**, 25, de pasto, gordos, vende Agustín Nájera, en Bezares.  
**DOS MACHOS** de 10 y 12 años, mayores de la marca; carro de 2.000 a 2.500 kilos, y segadora-agavilladora, vende Rufino Merino, en Ausejo.  
**VACA** 3.º parto en días de parir, y novilla dando leche, vende José Ulecia, en San Román de Cameros.  
**OVEJAS**, 30 pariendo, vende Eusebio Herce, en Bergasillas.  
**CARNEROS** gordos, se venden 45 Hijos de Eusebio Izquierdo, en Santa Coloma.  
**VACA** recién parida tercer parto vende Severino Flores, en Lardero.  
**CARNEROS**, dos sementales muy buenos y jóvenes, vende Zacarías Martínez, en Villamediana de Iregua.  
**HUÉSPEDES**  
**SEÑORA**, desea pensión completa, trata en familia. Escribir a Nueva Rioja núm. 15.  
**PÉRDIDAS**  
Bolso de señora, el día 18, desde la Estación de Autobuses a Carmelitas. Se agradecerá su entrega en Duquesa de la Victoria, 16, 3.º.  
Libro de rezos de sacerdote. Gratificar entrega en Murieta, 6, 2.º derecha.  
Pera de pelo rojo y blanco; atiende por "Cañeta" de Casabianca a Logroño. Gratificar entrega. Salvador Terroba, en Laserna (Alava).

Cartera, entre Agoncillo y Reclajo, con documentación y cuatro participaciones lotería número 50.454. Gratificará su devolución o aviso Delfín Garrido Curto. Cuartel de la Guardia Civil en Agoncillo.  
Cartera de mano extraviada el domingo día 23 por la carretera de Oyón. Se gratificará su entrega con el dinero que contiene en Plaza de Abastos n.º 26.  
**TRASPASOS**  
**LOCAL** o mercería, se traspasa. Sagasta, 21. Mercería Josefina.  
**VEHICULOS**  
**CAMIONES** Csepel seis toneladas. Commer cien caballos, motor Perkins a estrenar Peugeot, Commer, Perkins usados. Facilidades 35 meses, mínimas entradas. Bravo Murillo 308 Metro Petrián Madrid  
**CAMBIARIA** tractores nuevos por usados. Razon, Montaña. Conde Superanda, 16.  
**ISETA** furgon, seminueva, se vende en Ctra. del Cristo, 11. Arturo San Juan, Telf. 3189.  
**CAMION** Ford basculante, chapa, motor Barreiros, se vende barato. Informes, Vara de Rey, 17, bajo núm. 1.  
**OMNIBUS** 34 plazas, barato, se vende. Informes. Montaña.  
**MOTOCARRO** Roa 2 HP. Carga, 600 kilos, se vende barato. Doctores Castroviejo. Taller de Manero.  
**SEAT** 1400 y 4-4, se venden. Garaje España.  
**CARRO** de llanta para 2.500 kilos, en buen uso. Argimiro Ibáñez, en Camproví. **TOPOLINO** impecable, vendo o cambio por moto. García Morato número 3, bajos.  
**BORGWARD**, el camión alemán para 2 Tn. Gopegui.  
**BORGWARD**, el furgón metálico alemán de 2 Tn. Gopegui.  
**BORGWARD** sigue fiel a su lema: "La calidad se recuerda; el precio se olvida". Gopegui. Duquesa de la Victoria.

**PEUGEOT** 202 9 HP., recién retificado, a toda prueba, por adjudicación nuevo. Vendo a particular. Muro de la Mata, 11, entresuelo derecha.  
**TRANSPORTISTAS:** Dispongo de carga para traer de cercanías de Tudela y Zaragoza a Logroño. Santiago Zulueta. Av. de Navarra, 14.  
**OPEL** buen uso, se vende toda prueba. Teléfono 1466.  
**REMOLQUE** de un eje para tractor y varas de mulas, vende Cayo Quiroga, en Azofra.  
**CAMION** Ford María de la O., basculante. Motor B. 6, tinkler y reductor, por no poder atenderlo, se vende. Razon, Tf. 3470.  
**¿QUIERE** vender su camión, turismo o tractor? Deposítelo en "Feria del Automóvil". Carretera Valladolid (Parador del Rey). Burgos. Consúntenos condiciones.  
**4-4 CAPILLA**. Último modelo. Impecable. Radio, parrilla, embellecedores, ruedas nuevas, con pocos kilómetros de rodaje. Verlo: Quiroga de Llano, 5. Talleres Mecánicos Renault.  
**CAMION** "Reo" con volquete, motor Man, propio para puerto u obras, se vende barato. Garaje Salegui Hermanos. Teléfono 47. Alsua (Navarra).  
**OPEL** Capitán modelo 56, vende o cambio. Vara de Rey, 23. Garaje Cuesta.  
**BICICLETA** de caballero con dinamo, níquelada, buen uso, se vende. Razon, G. Primo de Rivera, 27, 2.º.  
**VENTAS**  
**PIELÉS**. Juguete, guantes, pendientes, medias, calcetines, bolsos. El Almacén. Sagasta, 14.  
**MOTORES** eléctricos Geal. M. Hornillos. Pto XII, 3. Tf. 4642.  
**VENTANAS** usadas en cantidad, completas y económicas, se venden en Baños, 1.  
**MAQUINA** de escribir y sumadora completamente nuevas, se venden. Razon, teléfono 2738.

**TRILLADORA** Ajuria, segadora, atadora Ajuria, carro herbicida, carro yugo, enfardadora y aperos de labranza, se venden. Vda. de Gerardo María, en Leiva.  
**BERZAS**, se venden las de dos fanegas de tierra. Razon Escuelas Pias, obra.  
**SE VENDEN** 480 chopos en Yangus (Scrla). Informes, el secretario del Ayuntamiento.  
**CAMA** de clínica, articulada y otra de matrimonio. Transversal Doctores Castroviejo número 3, peluquería.  
**VARIOS**  
**BOBINADOS** de motores transformadores reparaciones electricas en general. Miquel, en Calles M.ª de la Victoria. Referencia 4.885.  
**TUBOS** en diversos tamaños, octonulares exagonales, cónicos para antenas, television, carrocerías, carnicerías, metálicas, fábricas y talleres mecánicos. Fábricas de muebles metálicos adquiridos en Tubera. Rufhor. Libertad, 14. Vitoria. Teléfonos 1627 y 1266. Representante en Logroño don José María Gil Barriocero 19, 1.º. Teléfono 2098.  
**CONTRATISTAS**. Exe avacimientos, zanjas y desmontes de tierras, se realizan con excavadora, v. si interesa, su transporte. Vidaurreta. Media Luna, 34, Pamplona.  
**AZULEJOS**. Cuartos de baño, cristales, espejos, baldosín catalán, ladrillos refractarios, entón embreado para tejados, etc., etc., vende a los mejores precios. Fortunato Redón. Calle de Gallarza, 14.  
**TERRAZOS**. Enrique Jiménez, S. A., Tudela. Variedad mármoles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia. A. Arenzana. 11 de Junio. 15. Telf. 1715.  
**INGLES** profesora titulada. Colón, 9, 3.º dcha. Telf. 2517.  
**A VISO**  
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta publicación.

## La «Niña II» llegó a San Salvador

(Viene de primera página)

luego se perdieron de vista, es- los resplandores mortecinos de sus lámparas de aceite y el in- ferme fue considerado como una falsa alarma.

En fin, ahora, en pleno siglo XX, en la era atómica, Etayo y sus camaradas han repetido con idénticos medios y con un pe- queño barco de vela igual a uno de los que utilizase Colón en su primer viaje, la gesta del descubrimiento de las Américas, pero con algunas diferencias;

por ejemplo, el capitán Etayo ha tenido en la actualidad me- nos suerte que la que guió a Colón hace cuatrocientos setenta años: el almirante adelantado de Castilla y León llevada tres barcos —una carabela, la «San- tamaría», y dos naos, la «Pinta» y la «Niña». Hoy, la «Niña II» ha hecho sola la travesía y ha invertido más tiempo que Colón de 1492. El Descubrimiento llegó de Andalucía a la Isla de San Salvador en setenta días; el capitán Etayo ha empleado no- venta y siete jornadas.

Etayo con sus compañeros a bordo de la «Niña II» levó an- chas también, del Puerto de Pa- los, el 19 de septiembre del año en curso, Colón fue empujado en su travesía por vientos favo- rables; sin embargo, el capitán Etayo se ha visto desviado en su ruta por circunstancias y vien- tos contrarios; incluso se ha temido por el destino de estos deportivos, argonautas. Barcos y aviones de la Marina de los Es- tados Unidos han estado pen- dientes del destino de estos va- lientes marinos.

Hoy ya han llegado y volve- rán a España en condiciones mucho mejores de las que tuvo Colón.

En Suramérica se han hecho eco también todos los periódicos la hazaña del capitán Etayo. «La Prensa» de Buenos Aires, el diario más importante de la Argentina, destaca el aconteci- miento en su primera página y a grandes titulares.

En Europa tampoco ha pasado desapercibido el viaje de Etayo y mucho menos su arribada. En- tre uno de los muchos periódicos de nuestro continente que destacan la noticia está «Die Tat», diario suizo, que en unión de otros importantes rotativos europeos da al acontecimiento una gran importancia.—Efe.

rito de los gloriosos predecesores de ese viaje y es un motivo de orgullo para los españoles. Su feliz arribada a las costas ame- ricanas constituye la mejor em- bajada de amistad y afecto que España puede mandar a ese gran continente que ella descu- brió y en donde viven tantos amados pueblos de su estirpe. Le ruego que acepte, junto con la valiente tripulación a sus orde- nes, mi felicitación entusiasta por la proeza que vuelve a po- ner el nombre de España ante la atención de todos los que en el mundo admiran los hechos

valerosos y las hazañas de los espíritus fuertes. Cordialmente, Fernando María Castiella».

### ECO EN EL MUNDO

Casi todos los países del mun- do se han hecho eco de la llega- da de la «Niña II» a San Sal- vador. En los Estados Unidos, la Prensa de la capital federal norteamericana ha dado amplia y constante atención al viaje de la carabela colombina y espe- cialmente de su llegada a tie- rra firme.

«Washington Post» despliega, a

toda página, en primera plana de su número de ayer, un com- pletísimo reportaje acerca de la arribada de la nao a su destino.

«Philadelphia Bulletin», «Bal- timore News Post», «The Chi- cago Tribune», «The San Fran- cisco Examiner», «The San Die- go Union», «Denver News», «Cincinnati Enquirer», «Cinea- go Sun Times» y otros impor- tantes periódicos norteamerica- nos han reproducido en sus pri- meras páginas el reportaje so- bre la llegada a la isla antina- da de San Salvador de la «Ni- ña II».

LA SEÑORA

### + Doña Isabel Guarch Jiménez

Viuda de López Marzo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 89 AÑOS DE EDAD

confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su Director espiritual, Ilmo. Sr. don Benjamín Salas; sus resignados hijos, don Julio, doña Isabel y don Manuel López Guarch; hijas políticas, doña Concepción Muro y doña Amparo Guarch; hermana, doña Dolores; hermanos políticos, don Enrique Ardós y doña Aurora Acebedo; nietos, biznietos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 27 de diciembre de 1962.

IGLESIA PARROQUIAL.— Santa María de la Redonda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.— MANANA, VIERNES, a las DOCE.  
CASA MORTUORIA.— Duquesa de la Victoria, 29.

La familia no recibe.



LA SEÑORA

### Doña Luisa Sáenz Olalde

Viuda de don Isaias Fernández

FALLECIO EL DIA 24 DEL CORRIENTE, A LOS 85 AÑOS DE EDAD

nabiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su Director espiritual, don José Amescua; hijos, doña María, doña Rosa, doña María-Luisa, doña Juani ta, doña Mari- de- Pilar y don José-Félix; hijos políticos, don Félix de Rivas, don Gerardo Sáenz de Navarrete, don Mateo García Baque- ro, don Roberto Enciso y doña Petra Marzo; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 27 de diciembre de 1962.

IGLESIA PARROQUIA L.— Padres Carmelitas.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.— Se celebraron ayer.  
CASA MORTUORIA.— Carretera de Villamediana, 9.

La Señora



## Doña Francisca González Ibáñez

Viuda de don Eladio Bezares

Falleció el día 25 del corriente, a los 59 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Julio-Armando, don Alejandro, doña María-Teresa y doña María-Mercedes; hijos políticos, doña María-Julia Sabrás y don Luis Labarta; hermanos, don Pedro, doña María-Teresa y don Domingo; hermanos políticos, doña Asunción Zarandona, doña María del Pilar Blanco, don Prudencio, doña Petra, don Emiliano, doña Victorina y doña Leonor Bezares; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 27 de diciembre de 1962.

IGLESIA PARROQUIAL.—Padres Carmelitas.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, JUEVES, a las DOCE.

CASA MORTUORIA.—Doctores Castroviejo, 3

La Señora



## Doña Francisca González Ibáñez

Viuda de don Eladio Bezares

(DE LA RAZON SOCIAL TORREALBA Y BEZAFES, S. A.)

Falleció el día 25 del corriente, a los 59 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Los Consejos de Administración y personal de Torrealba y Bezares, S. A., e Industrias Papyrus, S. A., tienen el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma de la finada, por cuyo piadoso favor les anticipan las gracias.

Logroño, 27 de diciembre de 1962.

IGLESIA PARROQUIAL.—Padres Carmelitas.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.— HOY, JUEVES, a las DOCE.

CASA MORTUORIA.—Doctores Castroviejo, 3.